Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví

2024/2125(INI)

30.4.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 384

Návrh zprávy
Marko Vešligaj
(PE770.090v01-00)

Strategie pro rovnost žen a mužů 2025
(2024/2125(INI))

Pozměňovací návrh 1
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na články 8, 10, 19, 83, 153 a 157 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),	– s ohledem na články 8, 10, 19, ***79,*** 83, ***151,*** 153 a 157 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU),

Or. ro

Pozměňovací návrh 2
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na články 21 a 23 Listiny základních práv Evropské unie,	– s ohledem na články ***1,*** 21***,*** 23 a ***24*** Listiny základních práv Evropské unie,

Or. ro

Pozměňovací návrh 3
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na články 21 a 23 Listiny základních práv Evropské unie,	– s ohledem na články ***20,*** 21 a 23 Listiny základních práv Evropské unie,

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 3 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu na ochranu lidských práv a důstojnosti lidské bytosti v souvislosti s aplikací biologie a medicíny: Úmluvu o lidských právech a biomedicíně, nazývanou též „úmluva z Ovieda“, ze dne 4. dubna 1997,

Or. fr

Pozměňovací návrh 5
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na článek 6 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, kterou ratifikovala Evropská unie i všechny její členské státy,

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 4 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěrečné připomínky ke kombinované druhé a třetí pravidelné zprávě Evropské unie, které přijal Výbor OSN pro práva osob se zdravotním postižením dne 21. března

2025, a zejména na jeho doporučení podle článku 6,

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Právní východisko 5 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na článek 6 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, kterou ratifikovala Evropská unie i všechny členské státy,

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Právní východisko 5 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na článek 6 Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, kterou ratifikovala Evropská unie i všechny členské státy,

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Právní východisko 5 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěrečné připomínky ke kombinované druhé a třetí pravidelné zprávě Evropské unie, které přijal Výbor OSN pro práva osob se zdravotním postižením dne 21. března 2025, a zejména na jeho doporučení podle článku 6,

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Právní východisko 5 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěrečné připomínky ke kombinované druhé a třetí pravidelné zprávě Evropské unie, které přijal Výbor OSN pro práva osob se zdravotním postižením dne 21. března 2025, a zejména na jeho doporučení podle článku 6,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Pekingskou deklaraci OSN a akční platformu ze dne 15. září 1995 a na výsledky hodnotících konferencí,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Právní východisko 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Pekingskou deklaraci OSN a akční platformu ze dne 15. září 1995 a ***na výsledky hodnotících konferencí***,	– s ohledem na Pekingskou deklaraci OSN a akční platformu ze dne 15. září 1995,

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 ze dne 21. října 2015 a na cíle udržitelného rozvoje v ní stanovené, zejména na cíl udržitelného rozvoje č. 5 „Dosáhnout genderové rovnosti a posílit postavení všech žen a dívek“, a na související cíle a ukazatele,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 ze dne 21. října 2015 a na cíle udržitelného rozvoje v ní	– s ohledem na Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030 ze dne 21. října 2015 a na cíle udržitelného rozvoje v ní

stanovené, zejména na cíl udržitelného rozvoje č. 5 „Dosáhnout genderové rovnosti a posílit postavení všech žen a dívek“, a na související cíle a ukazatele,	stanovené, zejména na cíl udržitelného rozvoje č. 5 – „Dosáhnout genderové rovnosti a posílit postavení všech žen a dívek“ a ***na cíl udržitelného rozvoje č. 3 – „Zajistit zdravý život a zvyšovat jeho kvalitu pro všechny [ženy a dívky]“***, a na související cíle a ukazatele,

Or. ro

Pozměňovací návrh 15
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 7 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na monitorovací zprávu z roku 2024 o pokroku v plnění cílů udržitelného rozvoje v kontextu EU[1a],
	[1a] Eurostat: https://ec.europa.eu/eurostat/documents/15234730/19397895/KS-05-24-071-EN-N.pdf/730c983a-fa93-6ce2-7905-2379de04f3e9?version=1.0&t=1718611411114

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 7 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Dobrovolný přezkum provádění Agendy pro udržitelný rozvoj 2030, který provedla EU[1a],

1a

https://commission.europa.eu/system/files/2023-06/SDG-Report-WEB.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 8 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Mezinárodní organizace práce o důstojné práci a ekonomice péče (2024),

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 8 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Mezinárodní organizace práce o důstojné práci a ekonomice péče (2024),

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 8 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením ze dne 13. prosince 2006,

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na Úmluvu Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí („Istanbulská úmluva“) ze dne 11. května 2011,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Návrh usnesení
Právní východisko 10 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady o boji proti pohlavnímu zneužívání a pohlavnímu vykořisťování dětí a proti materiálům pohlavního zneužívání dětí, kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2004/68/SVV (přepracované znění),

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2381 ze dne 23. listopadu 2022 o zlepšení genderové vyváženosti mezi členy orgánů kotovaných společností a o souvisejících opatřeních[8],	***vypouští se***
[8] Úř. věst. L 315, 7.12.2022, s. 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2381/oj.	

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Laurence Trochu

Návrh usnesení
Právní východisko 16 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1226 ze dne 24. dubna 2024, kterou se mění směrnice 2011/36/EU o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí, v níž se náhradní mateřství řadí mezi formy obchodování s lidmi,

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 16 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2022/2065 ze dne 19. října 2022 o jednotném trhu digitálních služeb a o změně směrnice 2000/31/ES (nařízení o digitálních službách),

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na sdělení Komise ze dne 5. března 2020 s názvem „Unie rovnosti: strategie pro rovnost žen a mužů na období 2020–2025“(COM(2020) 152 final),	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na společné sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 25. listopadu 2020 nazvané „Akční plán EU pro rovnost žen a mužů (GAP) III – ambiciózní agenda pro genderovou rovnost a posílení postavení žen v rámci vnější činnosti EU“ (JOIN(2020) 17 final) a na doprovodný společný pracovní	***vypouští se***

dokument útvarů ze dne 25. listopadu 2020 nazvaný „Cíle a ukazatele pro stanovení rámce provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů III (2021–2025)“ (SWD(2020) 284 final),

Or. fr

Pozměňovací návrh 27
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na společné sdělení Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 25. listopadu 2020 nazvané „Akční plán EU pro rovnost žen a mužů (GAP) III – ambiciózní agenda pro genderovou rovnost a posílení postavení žen v rámci vnější činnosti EU“ (JOIN(2020) 17 final) a na doprovodný společný pracovní dokument útvarů ze dne 25. listopadu 2020 nazvaný „Cíle a ukazatele pro stanovení rámce provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů III (2021–2025)“ (SWD(2020) 284 final),	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na společné sdělení	– s ohledem na společné sdělení

Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 25. listopadu 2020 nazvané „Akční plán EU pro rovnost žen a mužů (GAP) III – ambiciózní agenda pro genderovou rovnost a posílení postavení žen v rámci vnější činnosti EU“ (JOIN(2020) 17 final) a na doprovodný společný pracovní dokument útvarů ze dne 25. listopadu 2020 nazvaný „Cíle a ukazatele pro stanovení rámce provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů III (2021–2025)“ (SWD(2020) 284 final)**,**	Komise a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ze dne 25. listopadu 2020 ***prodloužené do roku 2027 a*** nazvané „Akční plán EU pro rovnost žen a mužů (GAP) III – ambiciózní agenda pro genderovou rovnost a posílení postavení žen v rámci vnější činnosti EU“ (JOIN(2020) 17 final) a na doprovodný společný pracovní dokument útvarů ze dne 25. listopadu 2020 nazvaný „Cíle a ukazatele pro stanovení rámce provádění akčního plánu pro rovnost žen a mužů III (2021–2025)“ (SWD(2020) 284 final)***;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 29
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 18 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Komise ze dne 25. září 2024 o provádění strategie EU pro rovnost LGBTIQ osob na období 2020–2025,
	Or. en

Pozměňovací návrh 30
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 18 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na politické směry pro příští Evropskou komisi na období 2024–2029,
	Or. ro

Pozměňovací návrh 31
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 18 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Mezinárodní úmluvu o odstranění všech forem rasové diskriminace, kterou přijala Organizace spojených národů dne 21. prosince,

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na sdělení Komise ze dne 7. března 2025 nazvané „Plán pro práva žen“ (COM(2025) 97 final),	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 19 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropskou strategii v oblasti péče, kterou přijala Komise dne 7. září 2022, jejímž cílem je zajistit kvalitní, cenově dostupné a přístupné pečovatelské služby, aby se zlepšila situace příjemců péče i (formálních a neformálních) pečovatelů (většinou žen)

(COM(2022)440),

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 19 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 29. listopadu 2018 o situaci zdravotně postižených žen[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2018-0484_CS.html

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Právní východisko 19 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 29. listopadu 2018 o situaci zdravotně postižených žen,

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 19 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na doporučení Rady přijaté dne 8. prosince 2022 o přístupu k cenově dostupné vysoce kvalitní dlouhodobé péči (COM(2022)441),

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 28. listopadu 2019 o přistoupení EU k Istanbulské úmluvě a dalších opatřeních pro boj proti násilí na základě pohlaví[14],	***vypouští se***

[14] Úř. věst. C 232, 16.6.2021, s. 48.

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 23. října 2020 o rovnosti žen a mužů v zahraniční a bezpečnostní politice EU[16],	***vypouští se***

[16] Úř. věst. C 404, 6.10.2021, s. 202.

Or. fr

Pozměňovací návrh 39
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 23. října 2020 o rovnosti žen a mužů v zahraniční a bezpečnostní politice EU[16],	***vypouští se***

[16] Úř. věst. C 404, 6.10.2021, s. 202.

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 23 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na usnesení Evropského parlamentu ze dne 21. ledna 2021 o genderové perspektivě koronavirové krize a pokrizového období[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0024_CS.html.

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Právní východisko 23 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rezoluci Rady bezpečnosti OSN č. 1325 ze dne 31. října 2000 o ženách, míru a bezpečnosti,

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 24

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 21. ledna 2021 o strategii EU pro rovnost žen a mužů[17],	***vypouští se***

[17] Úř. věst. C 456, 10.11.2021, s. 208.

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 11. února 2021 o budoucích výzvách v oblasti práv žen v Evropě: více než 25 let po Pekingské deklaraci a akční platformě[19],	***vypouští se***

[19] Úř. věst. C 465, 17.11.2021, s. 160.

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 24. června 2021 o stavu sexuálního a reprodukčního zdraví a práv v EU v rámci zdraví žen[21],	***vypouští se***

[21] Úř. věst. C 81, 18.2.2022, s. 43.

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Právní východisko 28 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropský plán boje proti rakovině, Výbor Mise proti rakovině EU a závěrečnou zprávu zvláštního výboru pro boj proti rakovině (COM 2021/44),

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 16. září 2021 obsahující doporučení	***vypouští se***

Komisi o určení genderově podmíněného násilí jako nové oblasti trestné činnosti uvedené v čl. 83 odst. 1 SFEU[22],

[22] Úř. věst. C 117, 11.3.2022, s. 88.

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 29 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na svou studii z prosince 2021 nazvanou „Politiky pro dlouhodobě pečující osoby“[1a]
	[1a] http://www.europarl.europa.eu/supporting-analyses

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 10. března 2022 o Akčním plánu EU pro rovnost žen a mužů III[25],	***vypouští se***
[25] Úř. věst. C 347, 9.9.2022, s. 150.	

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 5. července 2022 nazvané „Směrem ke společným evropským opatřením v oblasti péče“[27],	***vypouští se***

[27] Úř. věst. C 47, 7.2.2023, s. 30.

Or. fr

Pozměňovací návrh 50
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 1. června 2023 o sexuálním obtěžování v EU a hodnocení MeToo[29],	***vypouští se***

[29] Úř. věst. C, C/2023/1224, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1224/oj.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 11. dubna 2024 o zahrnutí práva na umělé přerušení těhotenství do Listiny základních práv EU[30],	***vypouští se***
[30] Úř. věst. C, C/2025/1279, 13.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.	

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Právní východisko 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své usnesení ze dne 11. dubna 2024 o zahrnutí práva na umělé přerušení těhotenství do Listiny základních práv EU[30],	***vypouští se***
[30] Úř. věst. C, C/2025/1279, 13.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.	

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropský plán boje proti rakovině, Výbor Mise proti rakovině

	EU a závěrečnou zprávu zvláštního výboru pro boj proti rakovině (COM 2021/44),

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 37 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na stanovisko výboru FEMM ze dne 9. dubna 2025 k přepracovanému dlouhodobému rozpočtu Unie v měnícím se světě,

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Rady 79/7/EHS ze dne 19. prosince 1978 o postupném zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti sociálního zabezpečení,

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2012/29/EU ze dne 25. října 2012, kterou se zavádí minimální pravidla pro práva, podporu a ochranu obětí trestného činu a kterou se nahrazuje rámcové rozhodnutí Rady 2001/220/SVV,

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 d (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Strategii EU v oblasti práv obětí (2020–2025) (COM(2020)0258),

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na unijní Strategii práv osob se zdravotním postižením na období 2021–2030 ze dne 3. března 2021 (COM(2021)0101),

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 f (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/882 ze dne 17. dubna 2019 o požadavcích na přístupnost u výrobků a služeb,

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 g (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 11. prosince 2013 o ženách se zdravotním postižením (2013/2065),

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 h (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Úmluvu OSN o právech osob se zdravotním postižením ze dne 13. prosince 2006,

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Návrh usnesení
Právní východisko 37 i (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Komise ze dne 25. září 2024 o provádění strategie EU pro rovnost LGBTIQ osob na období 2020–2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 j (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Mezinárodní úmluvu o odstranění všech forem rasové diskriminace, kterou přijala Organizace spojených národů dne 21. prosince,

Or. en

Pozměňovací návrh 64

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Právní východisko 37 k (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěry Rady ze dne 3. června 2006 o zdraví žen,

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na své doporučení Radě ze dne 19. prosince 2024 k prioritám EU pro 69. zasedání Komise OSN pro postavení žen[31],	***vypouští se***

[31] Přijaté texty, P10_TA(2024)0075.

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Právní východisko 39 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na druhou souhrnnou zprávu Rady Evropy o činnosti skupiny GREVIO z dubna 2021,

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Právní východisko 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
– s ohledem na index rovnosti žen a mužů za rok 2024, který zveřejnil institut EIGE dne 10. prosince 2024,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Právní východisko 43 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Výboru pro práva žen a rovnost o regulaci prostituce v EU: její přeshraniční důsledky a dopad na genderovou rovnost a práva žen,

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Právní východisko 41 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Evropský plán boje proti rakovině, Výbor Mise proti rakovině EU a závěrečnou zprávu zvláštního výboru pro boj proti rakovině (COM 2021/44),

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;	A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení ***bez ohledu na pohlaví nebo věk*** je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;
[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.	[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.

Or. pl

Pozměňovací návrh 71
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení ***je základním právem uznaným*** ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a ***je*** nezbytné pro její další rozvoj;	A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení a ***zákaz diskriminace jsou základními právy uznanými*** ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a ***jsou*** nezbytné pro její další rozvoj;
[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.	[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;	A. vzhledem k tomu, že právo na rovné zacházení a ***zákaz diskriminace*** je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;
[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.	[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že právo na ***rovné zacházení*** je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;	A. vzhledem k tomu, že právo na ***rovnost před zákonem*** je základním právem uznaným ve Smlouvách[32] a v Listině základních práv a je nezbytné pro její další rozvoj;
[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.	[32] Článek 2 a čl. 3 odst. 3 SEU, články 8, 10, 19 a 157 SFEU a články 21 a 23 Listiny základních práv EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že Evropská unie má klíčovou úlohu při odstraňování nerovností a podpoře rovného zacházení, jak je stanoveno v SFEU[1a];
	[1a] „Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje rovné zacházení pro muže a ženy.“ – Článek 8 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ab. vzhledem k tomu, že mnoho zúčastněných stran, včetně Valného shromáždění OSN, připustilo existenci aktivního odporu proti výdobytkům a pokroku v oblasti genderové rovnosti a rostoucího odporu proti právům žen; vzhledem k tomu, že hnutí zaměřená proti genderové rovnosti a proti narovnání práv každodenně ohrožují základní práva žen a dívek a dosažení genderové rovnosti; vzhledem k tomu, že je jednoznačně naléhavě nutné jasně potvrdit, střežit a rozvíjet skutečnou genderovou rovnost

a lidská práva žen a dívek[1a];

[1a] Valné shromáždění OSN, „Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls: Report of the Working Group on discrimination against women and girls“, 15. května 2024, https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf.

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že genderová rovnost je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv a nezbytnou podmínkou pokroku;	B. vzhledem k tomu, že genderová rovnost je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv a nezbytnou podmínkou pokroku ***a vyžaduje podporu rovných příležitostí od nejranějších fází vzdělávání a odstranění genderových stereotypů již od dětství***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 77
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že genderová	B. vzhledem k tomu, že genderová

rovnost je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv a nezbytnou podmínkou pokroku;	rovnost je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv***, že evropské rodiny představují budoucnost EU a že jejich blahobyt je*** nezbytnou podmínkou ***hospodářského rozvoje***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 78
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že ***genderová*** rovnost je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv a nezbytnou podmínkou pokroku;	B. vzhledem k tomu, že rovnost ***žen a mužů*** je základní hodnotou EU, základním právem a klíčovou zásadou evropského pilíře sociálních práv a nezbytnou podmínkou pokroku;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Laurence Trochu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že pojem genderu označuje různé právní skutečnosti v jednotlivých členských státech; vzhledem k tomu, že společná definice přijatelná pro všechny členské státy by byla užitečná pro zavedení skutečné genderové rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že cílem politik rovnosti by mělo být zajištění rovných příležitostí pro ženy i muže a zároveň jejich podpora při slaďování pracovních a rodinných povinností;

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ba. vzhledem k tomu, že všechny politiky zasazující se o rovnost musí být založeny na respektování vrozené důstojnosti každé lidské bytosti a nesmí podporovat rozdělování nebo zaujímat ideologické přístupy;

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že členské státy EU získaly v indexu rovnosti žen a mužů

za rok 2024 v průměru 71,0 bodu ze 100, což je velmi mírné zlepšení o 0,8 bodu oproti předchozímu ročníku indexu, a že roste odpor vůči pokroku v oblasti genderové rovnosti a práv žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Bb. vzhledem k tomu, že iniciativy na podporu rovnosti žen a mužů musí zohledňovat odlišné skutečnosti, s nimiž se ženy a muži potýkají, a uznávat, že skutečná rovnost je založena na rovných příležitostech, nikoliv na rovných výsledcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že ***genderově podmíněné*** násilí ***je stále celosvětově rozšířeným jevem***, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že násilí ***páchané na ženách, jako je domácí, sexuální, fyzické, psychické a ekonomické násilí – online i offline, obtěžování na pracovišti a diskriminace matek při přijímání do zaměstnání, používání sexuálního násilí jako válečné zbraně, mrzačení ženských pohlavních orgánů, předčasné a nucené sňatky, osvědčení o panenství, nucené potraty, potraty na***

základě výběru pohlaví a reprodukční vykořisťování, jako je náhradní mateřství, zůstávají rozšířenými jevy po celém světě, a to i v EU***; vzhledem k tomu, že migrace zvyšuje míru expozice žen sexuálnímu násilí; vzhledem k tomu, že toto násilí*** má závažné důsledky pro oběti a společnost;

Or. fr

Pozměňovací návrh 85
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost; ***vzhledem k tomu, že přijetí směrnice o potírání násilí na ženách a domácího násilí v roce 2024 bylo důležitým milníkem na cestě k odstranění genderově podmíněného násilí a že nyní bude zásadní zajistit její úplné a včasné provedení členskými státy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;

vzhledem k tomu, že násilí páchané na ženách vyžaduje rychlé, inovativní a účinné reakce, mimo jiné s využitím digitálních nástrojů a technologií umělé inteligence, a vzhledem k tomu, že iniciativa InvestAI vyčleňuje 200 miliard EUR na vývoj systémů umělé inteligence „made in Europe“;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU***, jak dokládají četné zprávy a výzkum z celé EU***, a má závažné důsledky pro oběti a ***jejich rodiny během celého jejich života, jakož i pro*** společnost;

Or. ro

Pozměňovací návrh 88
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným a ***endemickým*** jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost ***jako celek, protože posiluje systémové genderové rozdíly a posiluje***

neotřesitelnost patriarchálních struktur;

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti***, včetně žen a dívek,*** i společnost;

Or. pl

Pozměňovací návrh 90
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je ***systémovým problémem a*** stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro ***oběti*** i společnost;	C. vzhledem k tomu, že genderově podmíněné násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro ***přeživší*** i společnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že ***genderově podmíněné*** násilí je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;	C. vzhledem k tomu, že násilí ***páchané na ženách*** je stále celosvětově rozšířeným jevem, a to i v EU, a má závažné důsledky pro oběti i společnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že z nových studií o porodnickém násilí vyplynulo, že 21 % až 81 % rodiček, které byly dotazovány, zažilo jednu nebo více forem porodnického násilí, a že výsledky svědčí o tom, že nedostatek informovaného souhlasu, péče bez souhlasu, slovní a fyzické útoky a nedostatečná komunikace jsou problémy, které v členských státech stále přetrvávají[1a];
	[1a] https://op.europa.eu/en/publication-

detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že směrnice o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí neobsahuje harmonizovanou definici trestného činu znásilnění založeného na nepřítomnosti souhlasu; vzhledem k tomu, že je důležité rozšířit seznam oblastí trestné činnosti podle čl. 83 odst. 1 SFEU o genderově podmíněné násilí, aby se připravila půda pro právní předpis obsahující takovou definici;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že podle posledního celoevropského průzkumu zažilo v EU v dospělosti 31 % žen ve věku 18–74 let fyzické nebo sexuální násilí (včetně vyhrožování) a 20 % žen zažilo fyzické nebo sexuální násilí ze strany jiné osoby než partnera (včetně vyhrožování)[1a];

[1a] Průzkum Eurostatu ze dne 25. listopadu 2024: https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20241125-3

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že podle zprávy úřadu OSN pro uprchlíky (UNHCR) z listopadu 2024 je 90 % migrujících žen na cestě přes Středozemní moře obětí znásilnění[1a];

[1 a] Mezinárodní organizace pro migraci (IOM), Mixed Migration Centre (MMC), Úřad vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR): „On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast" – svazek 2, IOM, MMC, UNHCR, Ženeva, 2024, https://mixedmigration.org/wp-content/uploads/2024/07/On-this-journey-vol-2.pdf

Or. fr

Pozměňovací návrh 97
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že pohlavní zneužívání a vykořisťování dětí má silnou genderovou složku, která neúměrně postihuje dívky online, a proto se považuje za formu genderově podmíněného násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že zdravotní práva, zejména práva na sexuální a reprodukční zdraví, jsou základními právy žen a měla by být posílena a nelze je nijak omezit nebo odstranit;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že z údajů vyplývá, že u 57 % obětí genderově podmíněného násilí způsobilo násilí zdravotní následky, od fyzických zranění až po dlouhodobé psychické trauma[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-

index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že 31 % obětí genderově podmíněného násilí se se svými zážitky nikdy nikomu nesvěřilo; vzhledem k tomu, že systémy podpory pro oběti genderově podmíněného násilí v EU jsou stále nedostatečné a z výzkumu vyplývá, že pouze sedm členských států poskytuje ženám dostatek poradenských center, zatímco stávající azylové domy zdaleka nedosahují úrovně doporučené Istanbulskou úmluvou[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/newsroom/news/introducing-latest-gender-equality-index-thematic-focus-vital-reminder-end-violence-against-women?language_content_entity=en

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že ženy a dívky jsou neúměrně dotčeny genderově podmíněným násilím na internetu a podle agentury FRA jsou ženy i nadále hlavním terčem verbálních projevů nenávisti na internetu[1a]; vzhledem k tomu, že takové násilí vede k umlčování, cenzuře a odcizení žen a dívek a může způsobit jejich odchod z veřejné sféry;
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/combating-cyber-violence-against-women-and-girls-developing-eu-measurement-framework

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že porušování sexuálního a reprodukčního zdraví a práv žen, včetně odepření bezpečných a legálních potratových služeb a všech forem porodnického a gynekologického násilí, představuje genderově podmíněné násilí a porušení základních lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že všechny členské státy podepsaly Istanbulskou úmluvu, ale pět ji zatím neratifikovalo; vzhledem k tomu, že EU přistoupila k úmluvě v roce 2023, pokud jde o záležitosti spadající do její výlučné pravomoci;

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cc. vzhledem k tomu, že 31 % žen v EU od svých 15 let zažilo fyzické a/nebo sexuální násilí a v oficiálních zprávách ze 17 členských států se uvádí, že v roce 2022 bylo 788 žen zabito svým intimním partnerem nebo rodinným příslušníkem[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cc. vzhledem k tomu, že obchodování s lidmi, zejména se ženami a dětmi, za účelem sexuálního vykořisťování, které je motivováno poptávkou na trhu s prostitucí, je formou moderního otroctví neslučitelnou s lidskou důstojností a musí být účinně potíráno;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cd. vzhledem k tomu, že v letech 2019–2022 došlo k nárůstu zaznamenaných trestných činů souvisejících se sexuálním napadením a znásilněním, a údaje ukazují, že v roce 2022 došlo v EU k 25% nárůstu zdokumentovaných případů sexuálního napadení žen a počet nahlášených případů znásilnění vzrostl ve srovnání s rokem 2019 o 40 %[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk (publikace se připravuje).

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ce. vzhledem k tomu, že v nových studiích o porodnickém násilí se zjistilo, že 21 % až 81 % rodiček, které byly dotazovány, zažilo jednu nebo více forem porodnického násilí, a ze zjištění vyplývá, že neexistence informovaného souhlasu, péče bez souhlasu, slovní a fyzické násilí a nedostatečná komunikace jsou problémy, které v členských státech stále přetrvávají[1a];
	[1a] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cf. vzhledem k tomu, že kybernetické násilí páchané na ženách na základě pohlaví zahrnuje celou řadu různých forem násilí páchaného prostřednictvím informačních a komunikačních technologií (IKT) na základě pohlaví nebo kombinace pohlaví a dalších faktorů;

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cg. vzhledem k tomu, že některé formy kybernetického násilí postihují ženy a dívky nepřiměřeně, mají závažnější formy a více je oslabují; vzhledem k tomu, že v EU se kybernetické násilí dotýká žen každý den, přičemž političky, novinářky a obhájkyně lidských práv čelí v online světě větší míře veřejných útoků než jejich mužské protějšky[1a];
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/thinktank/en/document/EPRS_BRI(2024)767146

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ch. vzhledem k tomu, že v některých členských státech stále platí velmi restriktivní zákony zakazující potraty s výjimkou přesně vymezených případů nebo existují praktické překážky v přístupu k nim, což vede k tomu, že ženy musí vyhledávat tajné potraty, cestovat do jiných zemí nebo proti své vůli donosit plod, což je porušením lidských práv a formou genderově podmíněného násilí, které se dotýká práv žen a dívek na život,

fyzickou a duševní integritu, rovnost, nediskriminaci a zdraví;

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ci. vzhledem k tomu, že přístup žen k zdravotní péči je v EU stále omezený a ženy se denně potýkají s překážkami a problémy, zejména ženy ve venkovských oblastech, ženy se zdravotním postižením a migrantky[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk (publikace se připravuje).

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C j (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cj. vzhledem k tomu, že z příslušných údajů vyplývá, že ženy se ve srovnání s muži častěji potýkají s poruchami duševního zdraví, jako jsou deprese

a úzkosti, a například v roce 2019 hlásil v EU chronickou depresi vyšší podíl žen (8,7 %) než mužů (5,5 %) ve věku 15 let a více[1a];

1a

https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2023/751416/EPRS_BRI(2023)751416_EN.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví a ***na přístup k preventivní zdravotní péči a právo na obdržení lékařské péče, včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv, a že EU je povinna zajistit vysoký stupeň ochrany lidského zdraví ve všech politikách a činnostech Unie[1a] bez diskriminace na základě pohlaví, genderu nebo jakéhokoli jiného důvodu***; ***vzhledem k tomu, že každý má právo na tělesnou autonomii a integritu;***

[1a] Listina základních práv EU, článek 35.

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví; ***vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví; vzhledem k tomu, že čtyři z pěti osob s diagnózou autoimunitního onemocnění jsou ženy; vzhledem k tomu, že stále existují značné mezery ve znalostech o rozdílech v tělesném a duševním zdraví, které souvisejí s pohlavím, a že je nutný další výzkum těchto rozdílů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví***, aniž by byl diskriminován z jakéhokoliv důvodu, včetně pohlaví a genderu***; ***vzhledem k tomu, že ženy čelí mnoha problémům, které negativně ovlivňují jejich dobré životní podmínky, včetně opožděné diagnózy, předsudků týkajících se bolesti, rozdílů ve výzkumu a omezeného přístupu k základním službám; vzhledem k tomu, že je naléhavě nutné přijmout opatření k řešení přetrvávajících rozdílů ve zdravotním stavu žen a mužů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Mathilde Androuët, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví***, že ženy a muži mají specifické zdravotní potřeby a že nedostatek lékařského výzkumu zaměřeného na jednotlivá pohlaví poškozuje zdraví žen***; ***vzhledem k tomu, že evropské ženy mají častěji než muži problémy v oblasti duševního zdraví;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 117
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na ***včasný, cenově dostupný a kvalitní*** přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví***, a to bez diskriminace***; ***vzhledem k tomu, že zajištění rovného přístupu ke zdravotním službám, včetně preventivních, diagnostických a léčebných služeb, je zásadní pro ochranu veřejného zdraví, podporu sociálního začlenění a snižování nerovností;***

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Christine Anderson

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví; ***vzhledem k tomu, že v EU je střední délka života žen při narození o více než 5 let delší než u mužů[1a];***
	1a ***https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/ddn-20190725-1#:~:text=Life%20expectancy%20at%20birth%20in%20the%20European%20Union%20(EU)%20was,of%20the%20gap%20varies%20noticeably.***

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má v ***případě potřeby*** právo na ***trvalý*** přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví***, a to bez ohledu na to, kde žije***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 120
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví;	D. vzhledem k tomu, že každý v EU má právo na přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví a ***podpůrným službám***;

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že LGBTQI lidé v Evropě stále čelí diskriminaci při přístupu ke zdravotnickým službám, přičemž 16 % respondentů průzkumu uvedlo, že se cítili diskriminováni ze strany zdravotnického personálu nebo pracovníků sociálních služeb kvůli své identitě, a transsexuální osoby hlásí obzvláště vysokou míru transfobního a neuctivého chování ze strany zdravotnického personálu; vzhledem k tomu, že v několika členských státech jsou transgender osoby vystaveni nucené sterilizaci nebo medikalizaci, což je v rozporu s normami v oblasti lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že více než 20 milionů žen v EU stále nemá přístup k bezpečnému a legálnímu potratu a dalším službám a právům v oblasti sexuální a reprodukční zdravotní péče, což vystavuje ženy a dívky riziku fyzické újmy a nepřiměřeného ekonomického a psychického stresu; vzhledem k tomu, že evropská občanská iniciativa s názvem My Voice, My Choice s více než milionem podpisů vyzývá EU, aby zajistila přístup k bezpečným a legálním potratům pro všechny a zároveň respektovala rozdělení pravomocí podle Smluv;

Or. en

Pozměňovací návrh 123
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že starší ženy jsou více vystaveny riziku osamělosti, jak vyplývá z publikace Eurostatu „Ageing Europe - looking at the lives of older people in the EU“, v níž se přiznává, že v roce 2018 žilo v EU 40,2 % žen ve věku 65 let a více osaměle, zatímco u mužů stejného věku to bylo 21,8 %, přičemž v Dánsku a Estonsku tento podíl dosahuje více než 50 %, přičemž ve většině evropských zemí tato hodnota stále překračuje 30 %;

Or. fr

Pozměňovací návrh 124
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma

Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že právo na zdraví, zejména právo na sexuální a reprodukční zdraví, je základním lidským právem, které by mělo být posíleno, a nelze jej žádným způsobem oslabit nebo odejmout;

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že cílem by vždy mělo být ukončení prostituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že členské státy jsou povinny ve spolupráci s Unií bojovat proti mrzačení pohlavních orgánů, včetně excize, infibulace nebo nekontrolovaného používání prostředků bránících pohlavnímu dospívání, zločinům ze cti, znásilnění, vraždám žen, nuceným

potratům a nucené sterilizaci, a zároveň v rámci mezinárodní diplomacie zohledňovat situace genderového apartheidu, které omezují nebo potlačují práva žen;

Or. fr

Pozměňovací návrh 127
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že mezi práva v oblasti sexuální a reprodukční zdravotní péče patří přístup k antikoncepčním službám, bezpečné a legální potratové péči a k vědecky podloženým a přesným informacím, komplexní a věku přiměřená sexuální výchova a výchova ke vztahům, přístup k antikoncepčním službám a informacím, jakož i ke kvalitní porodnické a gynekologické péči; vzhledem k tomu, že navzdory určitému pokroku jsou tyto služby a informace v některých členských státech v praxi často nedostupné;

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že sexuální

a reprodukční práva jsou v mezinárodním a evropském právu v oblasti lidských práv chráněna jako lidská práva, například v Mezinárodním paktu o občanských a politických právech a v Mezinárodním paktu o hospodářských, sociálních a kulturních právech, ve Výboru pro odstranění diskriminace žen, v Úmluvě o odstranění všech forem diskriminace žen a v Evropské úmluvě o lidských právech, a představují zásadní prvek komplexního poskytování zdravotní péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že ženy jsou v celé jejich rozmanitosti neúměrně postiženy důsledky krize životních nákladů, neboť obvykle patří k nejchudším částem obyvatelstva a představují 70 % z 1,3 miliardy lidí žijících v podmínkách chudoby; vzhledem k tomu, že jsou ženy trvale znevýhodněny strukturálními a kulturními faktory, jako jsou tradiční genderové normy;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že existují silné

vazby mezi prostitucí a pornografií, jakož i organizovanou trestnou činností, jako je obchodování s dětmi, sexuální vykořisťování nezletilých a pohlavní zneužívání dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že chudoba v EU narůstá a že hlavně ženy dostávají mzdu nižší, než je důstojná mzda, což vede k tomu, že mnohé z nich nejsou schopny uživit sebe a své rodiny; vzhledem k tomu, že podíl trans osob s placeným zaměstnáním činí pouze 51 % ve srovnání s 69,3 % celkové populace; vzhledem k tomu, že nezaměstnanost je problémem zejména trans žen, u nichž je pravděpodobnost nezaměstnanosti téměř třikrát vyšší než průměr celkové populace;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že práva v oblasti sexuální a reprodukční zdravotní péče mají zásadní význam pro dobré životní podmínky a posílení postavení všech lidí, přesto jsou tradičně

považovány za ženskou záležitost; vzhledem k tomu, že tento omezený pohled brání pokroku a dál přispívá k nerovnosti mezi ženami a muži; vzhledem k tomu, že aktivní zapojení mužů do práv v oblasti sexuální a reprodukční zdravotní péče může pomoci zpochybnit škodlivé genderové normy, podpořit společnou odpovědnost za plánování rodiny a podpořit práva a blahobyt žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dc. vzhledem k tomu, že území Kypru okupovaná Tureckem využívají obchodníci s lidmi k vykořisťování zranitelných žen, kterým slibují studentská víza a registraci studentů, přičemž po příjezdu jsou tyto ženy nuceny k prostituci a žijí v nehumánních podmínkách; vzhledem k tomu, že území Kypru okupovaná Tureckem slouží jako oblast, kde mohou obchodníci s lidmi provozovat svou činnost v oblasti prostituce zcela beztrestně;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Dd. vzhledem k tomu, že celosvětový odpor proti ženám a ženským právům je nejvíce patrný na globálním Jihu, neboť škrty v rozvojové pomoci se týkají především žen v rozvojových oblastech a tzv. global gag rule je zaměřeno cíleně na organizace hájící práva žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Dd. vzhledem k tomu, že konkrétně ženy v zemědělství čelí jedinečným výzvám, které je zpočátku znevýhodňují, včetně překážek specifických pro ženy, jako je nedostatečný přístup k půdě, financování zemědělské odborné přípravy a vzdělávání a rovné zacházení;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	De. vzhledem k tomu, že Rada Evropy uvedla, že „ženy představují jen asi čtvrtinu osob, o nichž se mluví, čte nebo které jsou vidět ve zprávách, a jen zřídka jsou zastoupeny na pozici odborníka“;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Df. vzhledem k tomu, že ženy jsou v této profesi nedostatečně zastoupeny na všech úrovních struktury správy a řízení: vlastnictví sdělovacích prostředků, produkce informací a rozhodovací proces;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Christine Anderson

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro ***pracující ženy a*** že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do ***značné*** míry důsledkem ***systematického podhodnocování práce vykonávané v*** odvětvích s převahou ***žen***; vzhledem k tomu, že ***pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku*** „stejné odměny za rovnocennou práci“;	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro ***pracovníky; vzhledem k tomu, že u mužů byla pravděpodobnost pracovního úrazu výrazně vyšší než u žen a v roce 2022 se přibližně 2 ze 3 (66,2 %) pracovních úrazů bez následků smrti v EU týkaly mužů[1a]; vzhledem k tomu, že v roce 2018 se téměř 96 % smrtelných pracovních úrazů v EU týkalo mužů[1b] a že EU poté přestala tyto údaje zveřejňovat; vzhledem k tomu, že nejvyšší míra úmrtnosti na 100 000 obyvatel je v hornictví (10,2) a ve stavebnictví (6,1), přičemž muži tvoří 98 % pracovní síly v hornictví[1c] a více než 90 % ve stavebnictví, kde ženy zastávají převážně kancelářské práce[1d]; vzhledem k tomu,*** že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do ***významné*** míry důsledkem ***značné*** míry ***důsledkem fyzického rizika, kterému jsou vystaveni***

pracovníci v odvětvích s převahou ***mužů***; ***proto*** vzhledem k tomu, že ***zásada*** „stejné odměny za rovnocennou práci“ ***by tato rizika související s prací měla vzít v úvahu při posuzování rozdílů v odměňování žen a mužů***;

---

*[1a] **https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Accidents_at_work_statistics#:~:text=Men%20were%20considerably%20more%20likely,in%20the%20EU%20involved%20men.***

*[1b] **https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/edn-20210428-1***

*[1c] **https://www.cedefop.europa.eu/en/data-insights/construction-workers-skills-opportunities-and-challenges-2023-update***

*[1d] **Women Can Build (2021). Towards an equal construction industry. Joint Report. Strana 6. K dispozici na adrese: https://www.womencanbuild.eu/wp-content/uploads/2021/01/WCB_IO2_Joint-Report_immersive_experience-for-women.pdf***

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce

vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;	vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“; ***vzhledem k tomu, že ženy starší 55 let a ženy žijící ve venkovských, odlehlých nebo vylidněných oblastech čelí specifickým překážkám, často pak i jejich kombinaci, v přístupu ke kvalitnímu zaměstnání, odborné přípravě a sociální ochraně, které je třeba řešit prostřednictvím cílených opatření na úrovni Unie i na vnitrostátní úrovni;***

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem ***systematického podhodnocování*** práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za ***rovnocennou*** práci“;	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající ***neočištěné*** rozdíly v odměňování žen a mužů***, které v roce 2023 činily průměrně 12 %[32a],*** jsou do značné míry důsledkem ***různých příčin, například nadměrného zastoupení žen ve špatně placených odvětvích, jako je péče nebo vzdělávání, a také systematickým podhodnocováním*** práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „zásada stejné odměny mužů a žen za ***stejnou*** práci ***nebo práci stejné hodnoty***“;
	[32a] Zpráva o genderové rovnosti v EU za rok 2025 (Evropská komise)

[32b] Článek 157 SFEU

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy***, protože zaměstnání na částečný úvazek zastávají převážně ženy, zejména po narození dítěte, což má vliv na příjmy v dlouhodobém horizontu,*** a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;

Or. ro

Pozměňovací návrh 142
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a ***že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem***	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je třeba vyřešit

systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je ***proto*** třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;

otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Verena Mertens

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a ***nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy*** a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou ***do značné míry*** důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou ***zčásti*** důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy**,**

a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;	***zejména matky,*** a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen; vzhledem k tomu, že pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;

Or. fr

Pozměňovací návrh 145
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem ***systematického podhodnocování práce vykonávané v odvětvích s převahou žen***; vzhledem k tomu, že ***pro odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů je proto třeba vyřešit otázku „stejné odměny za rovnocennou práci“;***	E. vzhledem k tomu, že v celé EU stále přetrvávají rozdíly na trhu práce a nedostatek spravedlivých pracovních podmínek a bezpečnosti pro pracující ženy a že stávající rozdíly v odměňování žen a mužů jsou do značné míry důsledkem ***segregace pohlaví ve vzdělávání a v zaměstnání***; vzhledem k tomu, že ***vzdělání a odborná příprava jsou zásadní pro genderovou rovnost a pro schopnost každého přizpůsobit se změnám na trhu práce a pracovním příležitostem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že dobře patrné je toto prolínání rasy, pohlaví,

socioekonomického postavení a státní příslušnosti například na nejisté situaci mnoha osob z řad migrantů pracujících v cizí domácnosti, především žen posuzovaných podle rasy; vzhledem k tomu, že ve většině zemí EU jsou pracovní povolení k dlouhodobému pobytu často dostupná pouze pro vysoce kvalifikovaná a placená pracovní místa, což středně a nízko kvalifikované pracovníky odsuzuje k vykořisťování a nejistým smlouvám v podhodnocených a kriminalizovaných odvětvích; vzhledem k tomu, že téměř každá třetí žena narozená mimo EU pracuje v EU na nejistých pracovních místech a 18 % migrujících žen je ohroženo chudobou;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že ženy, které se vracejí na trh práce po mateřské dovolené nebo po delší době péče o děti, často čelí obtížím při návratu do zaměstnání, včetně zastarávání dovedností, nižšího výdělkového potenciálu, omezených možností kariérního postupu a diskriminace na pracovišti; vzhledem k tomu, že tyto překážky přispívají k rozdílům v zaměstnanosti a ve výši důchodů žen a mužů a je třeba je řešit cílenými politickými zásahy a podpůrnými programy;

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že v roce 2023 činil rozdíl v odměňování žen a mužů v Evropské unii 13 %[1a]; vzhledem k tomu, že v některých odvětvích je situace horší, např. ve zdravotnictví, kde rozdíl činí 24 %[1b], což vede k velkým rozdílům ve vyplácených částkách důchodů a přispívá k rozdílu ve výši důchodů, který v současnosti činí 29 %[1c];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk (publikace se připravuje).
	[1b] https://www.who.int/publications/i/item/9789240052895
	[1c] https://www.eiopa.europa.eu/impact-social-and-behavioural-aspects-gender-pension-gap-europe-2024-06-26_en

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že rozdíl v odměňování žen a mužů se promítá do

rozdílů v příjmech ve stáří, tj. rozdílům ve výši důchodů mezi muži a ženami, kvůli čemuž budou ženy v EU v roce 2022 pobírat v průměru o 26,1 % nižší důchod než muži[1a];

[1a] Zpráva EU o přiměřenosti důchodů za rok 2024.

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že neoliberální politiky úsporných opatření mají nepřiměřený dopad na ženy, zejména z rasově odlišného prostředí a z prostředí s nízkými příjmy, neboť podkopávají veřejné služby a pracovněprávní ochranu;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Lina Gálvez

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že Soudní dvůr Evropské unie (SDEU) zakázal opatření přijatá španělskými orgány sociálního zabezpečení s cílem zlepšit důchody žen a snížit rozdíly mezi muži a ženami;

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Eb. vzhledem k tomu, že segregace na trhu práce zůstává jedním z klíčových faktorů, který přispívá k nerovnosti žen a mužů v pracovní oblasti, a že uplatňování genderových stereotypů je jednou z hlavních příčin segregace v zaměstnání[1a], které ženy neustále čelí, přičemž zároveň pobírají nižší mzdy[1b];
	[1a] https://eige.europa.eu/newsroom/director-corner/ensuring-gender-equality-labour-market-addressing-gender-pay-gap-and-sticky-floor?language_content_entity=en
	[1b] https://www.eurofound.europa.eu/cs/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-structure.

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Eb. vzhledem k tomu, že segregace na trhu práce zůstává jedním z klíčových faktorů, který přispívá k nerovnosti žen a mužů v pracovní oblasti, a že

uplatňování genderových stereotypů je jednou z hlavních příčin segregace v zaměstnání, které ženy neustále čelí, přičemž zároveň pobírají nižší mzdy[1a];

[1a] https://www.eurofound.europa.eu/cs/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-structure.

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Eb. vzhledem k tomu, že existují rozdíly v zaměstnanosti žen a mužů v různých odvětvích trhu práce, například v profesích STEM nebo v odvětví informačních a komunikačních technologií, kde muži tvoří více než 80 % pracovníků[1a];

[1a] Zpráva o genderové rovnosti v EU za rok 2025 (Evropská komise).

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Eb. vzhledem k tomu, že chudoba a sociální vyloučení mají strukturální příčiny, které je třeba vymýtit a zastavit, zejména prostřednictvím politik zaměstnanosti, bydlení, mobility a přístupu k veřejným službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Lina Gálvez

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Eb. vzhledem k tomu, že podle Eurostatu pobíraly ženy v Evropské unii starší 65 let v roce 2018 důchod, který byl v průměru o 30 % nižší než důchod mužů[1a];
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200207-1.

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ec. vzhledem k tomu, že vzdělávání a odborná příprava jsou zásadní pro genderovou rovnost a pro schopnost každého přizpůsobit se změnám na trhu práce a pro kvalitní pracovní příležitosti je nezbytné terciární vzdělávání a že horizontální a vertikální segregace žen

a mužů ve vzdělávání stále přetrvává v celé Evropské unii a je na škodu genderové rovnosti[1a];

[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en.

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ec. vzhledem k tomu, že vzdělávání a odborná příprava jsou zásadní pro genderovou rovnost a pro schopnost každého přizpůsobit se změnám na trhu práce a pro kvalitní pracovní příležitosti je nezbytné terciární vzdělávání a že horizontální a vertikální segregace žen a mužů ve vzdělávání stále přetrvává v celé Evropské unii a je na škodu genderové rovnosti[1a];

[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en.

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ec. vzhledem k tomu, že budování ekonomiky podporující začlenění a řešení genderových rozdílů přispívá k větší konkurenceschopnosti Evropské unie, přičemž podle nedávných studií by toto úsilí mohlo do roku2050[1a]výrazně zvýšit HDP na obyvatele o 6,1 až 9,6 %;
	[1a] EIGE: „Economic Benefits of Gender Equality in the European Union Overall economic impacts of gender equality“: https://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/economic_benefits_of_gender_equality_in_the_european_union._overall_economic_impacts_of_gender_equality.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ed. vzhledem k tomu, že hluboce zakořeněné genderové stereotypy týkající se sexuality a morálky žen vedou ke stigmatizaci a diskriminačnímu zacházení, zejména se sexuálními pracovníky, a to i ze strany pracovníků donucovacích orgánů, na základě transgrese genderových sociálních a sexuálních norem nebo kvůli nedodržení genderových rolí;

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie***, včetně využívání podvodů generovaných umělou inteligencí, které jsou zaměřeny konkrétně na dospělé ženy, a vytváření a šíření tzv. deep fake snímků zobrazujících mladé dívky v sexuálně explicitním kontextu, jsou stále běžnější a*** představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám; ***vzhledem k tomu, že tyto technologie, pokud budou vyvíjeny eticky a vhodně používány, by mohly sloužit jako účinné nástroje k dosažení genderové rovnosti a k prevenci násilí páchaného na ženách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie ***představují rizikový faktor*** pro genderovou rovnost a mohly ***by*** udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie ***jsou jednak příležitostí pro posílení postavení žen a dívek, neboť otevírají cesty k novým pracovním místům v digitálním odvětví a poskytují flexibilní možnosti práce a možnosti práce na dálku, jednak rizikovým faktorem*** pro genderovou rovnost, ***protože by*** mohly ***rovněž*** udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám***, zejména v případě tzv. deep fake, pornografie z pomsty, propagace a šíření zdravotních nebo kosmetických praktik, které jsou zdraví škodlivé***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 165
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by ***ve znepokojivé míře*** udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám***, které mají dlouhodobý a škodlivý dopad na životy žen a dívek***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 166
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie***, např. umělá inteligence, tzv. deep fake a jiné nástroje na zobrazení nahého těla,*** představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení

Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro genderovou rovnost***, včetně kyberšikany,*** a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. pl

Pozměňovací návrh 168
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie ***představují rizikový faktor*** pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie ***by se mohly stát rizikovým faktorem*** pro genderovou rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce genderové nerovnosti a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro ***genderovou*** rovnost a mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce ***genderové*** nerovnosti	F. vzhledem k tomu, že nově vznikající digitální technologie představují rizikový faktor pro rovnost ***žen a mužů a*** mohly by udržovat a prohlubovat stávající vzorce nerovnosti a diskriminace

a diskriminace a násilí vůči ženám a dívkám;	a násilí vůči ženám a dívkám;

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že obchodní model dominantních online platforem, který je založen na reklamě cílené na mikroúrovni, hraje roli při šíření a zvyšování dosahu nenávistných výroků; vzhledem k tomu, že v technologiích, včetně systémů umělé inteligence, jsou zakotveny genderové stereotypy; vzhledem k tomu, že sexuální zneužívání v obrazové podobě, včetně tzv. deep fake snímků, je často využíváno jako zbraň k obtěžování a ponižování obětí; vzhledem k tomu, že genderově podmíněné kybernetické násilí se týká zejména žen a LGBTIQ+ osob, jako jsou aktivisté, umělci, politici, novináři, bloggeři, obránci lidských práv a další veřejně činné osoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že ženy tvoří pouze 41 % pracovních míst v oblasti vědy a techniky v Unii, což negativně ovlivňuje evropskou konkurenceschopnost

a odolnost, a vzhledem k tomu, že rostoucí poptávka po dovednostech v oblasti STEM v odvětvích digitálních a čistých technologií a technologií oběhového hospodářství, jakož i v leteckém, obranném a tradičním průmyslu, vyžaduje posílení kvalifikovaných ženských talentů;

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Liesbet Sommen, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že v digitální sféře se objevují nové výzvy, včetně nástupu umělé inteligence, přičemž kybernetické genderově podmíněné násilí je zaměřeno především na ženy, zejména pokud vystupují na veřejnosti, což významně ovlivňuje účast žen na veřejném životě, a představuje tak hrozbu pro demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že zpravodajství ve sdělovacích prostředcích často postrádá genderový rozměr a nezpochybňuje genderové stereotypy a podle údajů z 6.

ročníku projektu Global Media Monitoring Project v roce 2020 pouze 2 % zpráv v Evropě [1a] jasně zpochybňovala genderové stereotypy [1b];

[1a] Seznam zúčastněných zemí: Anglie, Belgie, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Gruzie, Grónsko, Irsko, Island, Itálie, Kypr, Lucembursko, Malta, Moldavsko, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Rusko, Severní Irsko, Skotsko, Srbsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko a Wales.

[1b] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk (publikace se připravuje).

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že kanály sociálních médií a stále návykovější povaha jejich algoritmů představují rizikový faktor pro duševní pohodu mladých dívek a žen; vzhledem k tomu, že u žen je téměř dvakrát vyšší pravděpodobnost, že budou trpět duševní poruchou, než u mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že ženy a dívky čelí rostoucímu a všudypřítomnému násilí na internetu, nenávistným verbálním projevům a trestným činům z nenávisti, což má specifické a neblahé důsledky pro jejich každodenní život, jakož i pro jejich účast na veřejném životě a v důsledku toho i pro rovné zastoupení;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že v oblasti přírodních věd, techniky, inženýrství a matematiky (STEM) existuje velký rozdíl mezi ženami a muži, neboť pouze každý šestý odborník v oblasti IKT a každý třetí absolvent (v oborech STEM) je žena, a v oborech EHW (vzdělávání, zdravotnictví a sociální péče), kde působí pouze přibližně 20 % mužů[1a], převažují ženy; vzhledem k tomu, že přetrvává genderová propast, zejména v oblasti začínajících podniků; vzhledem k tomu, že v roce 2018 tvořily ženy pouze 22 % celosvětových odborníků na umělou inteligenci, což je problém, který jen upevňuje a posiluje stereotypy a předsudky[1b];
	[1a] EIGE, Study and work in the EU: set apart by gender.

[1b] Sdělení Komise ze dne 9. března 2021 nazvané „Digitální kompas 2030: Evropské pojetí digitální dekády“.

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti***, formální i neformální,*** v nepoměrně větší míře ženy, ***neboť podle evropského průzkumu kvality života, který provedla nadace Eurofound, se 42 % nepracujících pečujících osob nachází v nejnižším příjmovém kvartilu (ve srovnání s 24 % ostatních osob) a 59 % nepracujících pečujících osob má problémy vyjít s penězi (ve srovnání se 46 % ostatních osob)***, což přispívá k nerovnostem;

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, ***podle evropského průzkumu kvality života, který provedla nadace Eurofound, se 42 % nepracujících pečujících osob nachází v nejnižším příjmovém kvartilu (ve srovnání s 24 % ostatních osob) a 59 %***

nepracujících pečujících osob má problémy vyjít s penězi (ve srovnání se 46 % ostatních osob), což přispívá k nerovnostem;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem a k ***prohlubování genderových rozdílů v poskytování péče, sníženi účasti žen na trhu práce a omezení jejich možností výdělku a zároveň je vystavuje zdravotním rizikům spojeným se stresem***[1a];
	[1a] EIGE: https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-index-2019-report/informal-care-older-people-people-disabilities-and-long-term-care-services

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU	G. vzhledem k tomu, že v celé EU

zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem; ***vzhledem k tomu, že poskytování péče by mělo být zohledněno v rámcích sociální politiky členských států, aby se zajistilo, že tento přínos pro společnost bude náležitě doceněn;***

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU ***zajišťují*** pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU ***jsou*** pečovatelské povinnosti ***stále*** v nepoměrně větší míře zajišťují což přispívá ***ke strukturálním*** nerovnostem ***mezi muži a ženami, neboť to omezuje jejich schopnost účastnit se trhu práce a dosáhnout ekonomické nezávislosti za stejných podmínek jako muži***;

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují ***pečovatelské*** povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují povinnosti ***péče o děti a především o starší osoby se sníženou pohyblivostí, ať už se jedná o rodiče, příbuzné nebo osoby, které nejsou v příbuzenském vztahu,*** v nepoměrně větší

míře ženy, což přispívá k nerovnostem;

Or. ro

Pozměňovací návrh 183
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem***, jako je omezená účast na trhu práce a příležitosti k získání výdělků a nižší důchody a vystavuje je zdravotním rizikům spojeným se stresem***;

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem a ***negativně ovlivňuje dobré životní podmínky dětí a mladých lidí, kterým se nedostává rovnoměrně rozdělené rodičovské péče***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 185
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem;	G. vzhledem k tomu, že v celé EU zajišťují pečovatelské povinnosti v nepoměrně větší míře ženy, což přispívá k nerovnostem a k ***nejistému postavení žen, zejména samoživitelek***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 186
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že téměř 30 % žen v EU pracuje na částečný úvazek a je mnohem větší pravděpodobnost, že se budou muset vzdát práce, aby se věnovaly péči o děti a/nebo rodinné příslušníky; vzhledem k tomu, že ženy v EU vydělávají v průměru o 15 % méně za hodinu než muži; vzhledem k tomu, že nedostupnost, nepřiměřeně vysoké náklady a nedostatek vysoce kvalitní infrastruktury a služeb péče o děti, zejména ve veřejné sféře, jsou i nadále významnou překážkou pro rovné zapojení žen do všech aspektů života včetně práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že kardiovaskulární onemocnění jsou i nadále celosvětově nejčastější příčinou úmrtí, přičemž ženy mají vyšší úmrtnost a horší výsledky po akutních příhodách a ty představují 37 % všech úmrtí žen ve srovnání s 31 % úmrtí mužů; vzhledem k tomu, že ženy s kardiovaskulárním onemocněním jsou trvale nedostatečně diagnostikovány, léčeny a zastoupeny v klinických studiích, což vede k dalším a hlubším nerovnostem v oblasti veřejného zdraví;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že povinnosti péče o děti a další závislé osoby jsou významnou překážkou pro účast žen na trhu práce a neplacené pečovatelské povinnosti brání přibližně 7,7 milionu žen v EU v účasti na trhu práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že vytvoření dohody o péči pro Evropu, minimální mzdy a přístup ke kvalitním a bezplatným veřejným službám by přispěly ke snížení chudoby a odstranění rozdílů v odměňování žen a mužů, rozdílů ve výši důchodů a rozdílů v poskytování péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že 80 % péče poskytují neformální pečující osoby, převážně ženy ve věku 45–75 let, což přispívá k nerovnostem mezi pohlavími v oblasti zaměstnanosti a příjmů;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. vzhledem k tomu, že Mezinárodní organizace práce zdůrazňuje nedostatek veřejných a soukromých investic do péče o děti a dalších formálních služeb péče a zdůrazňuje, že dlouhodobě nerovný přístup k pečovatelským činnostem obecně přenáší ekonomické a sociální náklady

péče převážně na ženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 192
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gc. vzhledem k tomu, že v oblasti péče existuje velký nevyužitý potenciál pro vyvážení našich ekonomik, jak je zdůrazněno např. v odhadech institutu EIGE, které předpokládají 80% míru zaměstnanosti do roku 2050, pokud dojde k výraznému zlepšení v oblasti genderové rovnosti[1a];
	1a https://commission.europa.eu/document/download/055fdbab-5786-425e-a072-652bf53d8fe4_en?filename=Gender%20Equality%20Report.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování	H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování

a že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém životě je stále ještě daleko;	a že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém životě je stále ještě daleko; ***vzhledem k tomu, že v roce 2024 vydal Výbor pro odstranění diskriminace žen (CEDAW) obecné doporučení č. 40 o rovném a inkluzivním zastoupení žen v rozhodovacích systémech, které je definováno jako parita 50:50 mezi ženami a muži v celé jejich rozmanitosti, pokud jde o rovný přístup k rozhodovacím systémům a rovné pravomoci v nich;***

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování a že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém životě je stále ještě daleko;	H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování a ***vzhledem k tomu,*** že dosažení parity mezi ženami a muži a ***zastoupení v*** politickém životě***, jakož i v oblasti podnikání – zejména ve správních radách*** **–** je stále ještě daleko;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že výzkumy	H. vzhledem k tomu, že výzkumy

ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování a ***že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém životě je stále ještě daleko***;	ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování a ***že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém životě je stále ještě daleko***;	H. vzhledem k tomu, že výzkumy ukazují, že ženy jsou celosvětově nedostatečně zastoupeny na všech úrovních hospodářského a politického rozhodování;

Or. fr

Pozměňovací návrh 197
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že v mnoha případech není zaručeno právo na stejnou odměnu za stejnou práci stejné hodnoty, a to ani v případě, že je zakotveno v právních předpisech, a vzhledem k tomu, že je třeba řešit základní příčinu této diskriminace, ať už ochranou a posílením pracovních práv, nebo posílením opatření, včetně opatření vnitrostátních orgánů inspekce práce, jež zajistí, aby podniky tato práva vymáhaly; vzhledem k tomu, že klíčem ke zvrácení

a překonání nerovností mezi muži a ženami je kolektivní vyjednávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že účast a vedoucí postavení žen v zahraniční politice, obraně, bezpečnosti a upevňování míru je stále nedostatečné; vzhledem k tomu, že neexistuje žádný harmonizovaný sběr dat o účasti žen v těchto odvětvích, takže skutečný rozsah nedostatečného zastoupení žen je do značné míry neznámý; vzhledem k tomu, že bylo vypracováno několik projektů s cílem shromažďovat komplexní údaje, jako je index #SHEcurity, které mohou sloužit jako osvědčené postupy a příklady pro sběr údajů na úrovni EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že účast žen na politickém životě je v mnoha členských státech na místní a regionální úrovni stále neúměrně nízká a že strukturální, kulturní a institucionální překážky nadále

omezují přístup žen k rozhodovacím funkcím v obcích, regionech a komunitních orgánech; vzhledem k tomu, že dosažení parity mezi ženami a muži v politickém zastoupení vyžaduje cílená opatření na všech úrovních správy věcí veřejných;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že Unie čelí mnoha krizím, včetně klimatických katastrof, ozbrojených konfliktů, pandemií a populismu, přičemž dopady všech těchto krizí na jednotlivá pohlaví jsou odlišné[1a], přesto jsou ženy v mírových jednáních stále nedostatečně zastoupeny a v roce 2022 představovaly ženy pouze 16 % vyjednavačů v aktivních mírových procesech vedených OSN nebo za spoluúčasti OSN[1b];
	[1a] https://library.fes.de/pdf-files/bueros/bruessel/21693.pdf
	[1b] https://www.cfr.org/womens-participation-in-peace-processes/

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že podle nedávné studie unie IPU[1a] se podíl žen ve vnitrostátních parlamentech zvýšil z 11,3 % v roce 1995 na 27,2 % v roce 2025 a podle nejnovějšího indexu rovnosti žen a mužů[1b] v současné době v EU zaujímají ženy přibližně třetinu parlamentních křesel;
	[1a] Zpráva IPU Women in parliament 1995-2025
	[1b] EIGE: https://eige.europa.eu/gender-equality-index/2024/domain/power

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že v Evropě jsou stále populárnější antidemokratické a fašistické ideologie, které ohrožují nejvíce marginalizované osoby v naší společnosti, včetně žen, dívek, migrantů, rasově odlišných osob, transgender žen, osob se zdravotním postižením, queer lidí a dalších;

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení

Bod odůvodnění H b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hb. vzhledem k tomu, že agenda žen, míru a bezpečnosti má zásadní význam pro současné globální výzvy v oblasti míru a bezpečnosti; vzhledem k tomu, že ozbrojené konflikty a nové, vznikající a stále složitější bezpečnostní výzvy mají neúměrný dopad na ženy a dívky a vedou k celkovému zhoršení postavení žen, což má nepříznivé důsledky pro plné uplatňování lidských práv žen a dívek na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hc. vzhledem k tomu, že akční plán pro rovnost žen a mužů (GAP) je ambiciózní strategií EU, která má přispět k dosažení cílů udržitelného rozvoje, zejména cíle č. 5, a urychlit pokrok v oblasti genderové rovnosti a posílení postavení žen jako jednu z priorit všech vnějších politik a opatření EU; vzhledem k tomu, že stávající plán GAP III byl prodloužen do roku 2027, aby byl v souladu s cyklem víceletého finančního rámce (VFR);

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Hd. vzhledem k tomu, že genderová rovnost jako jedna ze základních hodnot EU musí být zohledněna a podporována při plnění cílů všech programů, politik a činností EU; vzhledem k tomu, že současná metodika sledování výdajů na genderovou rovnost v rozpočtu EU neobsahuje kategorii, která by zachycovala rozpočtové zásahy s negativním dopadem na genderovou rovnost; vzhledem k tomu, že absence této kategorie by mohla vést ke zkreslení konečných výsledků sledování výdajů na genderovou rovnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění H e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ha. vzhledem k tomu, že genderové rozpočtování v EU se uplatňuje především jako sledovací mechanismus, nikoliv jako přístup zabudovaný do celého rozpočtového cyklu, od plánování až po hodnocení; vzhledem k tomu, že se tím omezuje jeho transformační potenciál; vzhledem k tomu, že ve svých vnějších politikách se EU zavázala zajistit, aby 85 % všech nových programů přispívalo k genderové rovnosti a k posílení postavení žen; vzhledem k tomu, že tyto závazky v současné době ve vnitřních politikách EU chybí, a to i na úrovni členských států, což představuje riziko

nerovnoměrného pokroku v oblasti genderové rovnosti v rámci EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Irmhild Boßdorf

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a ***zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, osob posuzovaných podle rasy, osob z etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí, starších osob a LGBTIQ+ osob,*** čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci;	I. vzhledem k tomu, že mnoho žen čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci;

Or. de

Pozměňovací návrh 208
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, osob posuzovaných podle rasy, osob z etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí, starších osob a LGBTIQ+ osob, čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci;	I. vzhledem k tomu, že mnoho žen***, dívek*** a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, osob posuzovaných podle rasy, osob z etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí, starších osob a LGBTIQ+ osob***, jakož i osob, které zakoušejí diskriminaci z důvodu věku (mladší i starší lidé)***, čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem

a diskriminaci;

Or. pl

Pozměňovací návrh 209
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, ***osob posuzovaných podle rasy, osob z etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí, starších osob a LGBTIQ+ osob,*** čelí v EU ***vzájemně se prolínajícím*** nerovnostem a diskriminaci;	I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, ***starších osob nebo*** osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, čelí v EU nerovnostem a ***často i vícenásobné*** diskriminaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, osob posuzovaných podle rasy, osob z ***etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí,*** starších osob a ***LGBTIQ+ osob***, čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci;	I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, osob posuzovaných podle rasy, osob ***pocházejících z regionu a*** starších osob, čelí v EU vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci;

Or. el

Pozměňovací návrh 211
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, ***osob posuzovaných podle rasy, osob z etnického, menšinového nebo přistěhovaleckého prostředí, starších osob a LGBTIQ+ osob***, ***čelí*** v EU ***vzájemně se prolínajícím nerovnostem a diskriminaci***;	I. vzhledem k tomu, že mnoho žen a zranitelných skupin, včetně osob se zdravotním postižením, ***starších osob,*** osob ze znevýhodněného socioekonomického prostředí, ***těhotných žen, matek, zejména samoživitelek, může v*** EU ***čelit různým formám nerovnosti nebo sociálního vyloučení***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 212
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že ženy žijící ve venkovských, odlehlých, horských a vylidněných oblastech se potýkají se specifickými strukturálními překážkami, pokud jde o účast na trhu práce, zdravotní péči, vzdělávání, digitální připojení, veřejnou dopravu a přístup k základním službám; vzhledem k tomu, že k řešení přetrvávajících genderových rozdílů v těchto regionech a k zajištění toho, aby ženy a dívky ve venkovských oblastech nezůstaly při provádění strategie rovnosti žen a mužů opomenuty, je zapotřebí cílený a průřezový přístup;

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že výzvy, kterým Evropa čelí, jako je snižující se počet obyvatel, stárnoucí společnost a snížená konkurenceschopnost, zdůrazňují potřebu zvýšené ekonomické aktivity všech, žen i mužů; vzhledem k tomu, že genderová rovnost je jedním z rozhodujících faktorů hospodářského růstu, inovací, konkurenceschopnosti a sociální soudržnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že genderová rovnost je jedním ze čtyř horizontálních principů víceletého finančního rámce na období 2021–2027, přesto podle Evropského účetního dvora (2022) je genderová rovnost nejméně integrovanou horizontální prioritou v dlouhodobém rozpočtu EU[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU, Úřad pro publikace Evropské unie, Lucemburk (publikace se připravuje).

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že migrační a azylová politika často neřeší specifická rizika pro jednotlivá pohlaví, jimž jsou ženy a LGBTIQ+ osoby vystaveny při tranzitu a při přijímání, včetně vystavení genderově podmíněnému násilí, nedostatku zdravotní péče a právní nejistoty;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že v roce 2023 budou ženy se zdravotním postižením tvořit 29,2 % ženské populace v EU[1a] a budou čelit vyloučení a diskriminaci ve všech oblastech života, jakož i vysoké míře genderově podmíněného násilí;
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/hlth_silc_12__custom_12991226/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=74cb5a88-2396-437c-8ae9-ecfe99397c00

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ia. vzhledem k tomu, že ženy a dívky se zdravotním postižením tvoří 29,2 % ženské populace v EU a že čelí vyloučení a diskriminaci ve všech oblastech života a také vysoké míře genderově podmíněného násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ib. vzhledem k tomu, že mechanismy, jejichž prostřednictvím se antigenderová hnutí organizují, získávají finanční prostředky, mobilizují a uplatňují vliv přes hranice států, jsou nadále z velké části nedostatečně prozkoumány; vzhledem k tomu, že v roce 2021 zveřejnila síť European Parliamentary Forum for Sexual and Reproductive Rights (EPF) obsáhlou zprávu, která podrobně popisuje finanční aktivity těchto subjektů a poukazuje na nadnárodní síť, která přijímá strategická finanční rozhodnutí přesahující mezinárodní hranice; vzhledem k tomu, že na úrovni EU je zapotřebí dalšího výzkumu, aby bylo možné těmto subjektům účinně čelit;

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ib. vzhledem k tomu, že ženy ve venkovských a/nebo odlehlých oblastech, včetně ostrovů a nejvzdálenějších regionů, čelí specifickým výzvám, jako jsou omezené pracovní příležitosti, horší přístup ke službám, méně rozvinutá infrastruktura, a přitom jsou nezbytné pro rozvoj svých komunit, a tedy pro přispívání k jejich soudržnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ic. vzhledem k tomu, že genderové rozdíly jsou v některých odvětvích zřetelnější, konkrétně v zemědělství, které má zásadní význam pro zajištění potravinové bezpečnosti a strategické autonomie Evropské unie, je proto nezbytné podporovat genderovou rovnost v zemědělství, které se převážně provozuje ve venkovských oblastech, kde jsou také větší genderové rozdíly v zaměstnanosti, vyšší než v městských oblastech[32k];
	[32k] Eurostat:

https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Urban-rural_Europe_-_women_and_men_living_in_rural_areas

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění I d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Id. vzhledem k tomu, že ve venkovských oblastech, včetně nejvzdálenějších regionů, dochází k vylidňování, přičemž mladí lidé, zejména dívky a ženy[32l], opouštějí tyto oblasti ve větší míře, což ohrožuje jejich právo zůstat v těchto oblastech;
	[32l] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů: Dlouhodobá vize pro venkovské oblasti EU – na cestě k posílenému, propojenému, odolnému a prosperujícímu venkovu do roku 2040.

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že Plán pro práva žen potvrzuje pevné odhodlání EU	***vypouští se***

chránit a prosazovat genderovou rovnost a práva žen a nastiňuje zásady a dlouhodobou vizi pokroku, na nichž bude založena strategie pro rovnost pro rovnost žen a mužů po roce 2025;

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
J. vzhledem k tomu, že ***Plán pro práva žen potvrzuje*** pevné odhodlání EU chránit a prosazovat genderovou rovnost a práva žen a nastiňuje zásady a dlouhodobou vizi ***pokroku***, na nichž bude založena strategie pro rovnost pro rovnost žen a mužů po roce 2025;	J. vzhledem k tomu, že ***musí být znovu potvrzeno*** pevné odhodlání ***členských států ve spolupráci s*** EU chránit a prosazovat genderovou rovnost***, včetně práv*** žen***,*** a nastiňuje zásady***, že pohlaví lidí je definováno jejich biologickým pohlavím,*** a dlouhodobou vizi ***hospodářského rozvoje***, na nichž bude založena strategie pro rovnost pro rovnost žen a mužů po roce 2025;

Or. fr

Pozměňovací návrh 224
Maria Noichl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že mezi vnitrostátními právními předpisy v oblasti prostituce v EU existuje asymetrie; vzhledem k tomu, že odlišná regulační opatření týkající se prostituce nebo jejich neexistence mají různé dopady, což má vliv na chápání genderové rovnosti a práv a důstojnosti žen ze strany

společnosti a na předávání poselství a norem, včetně těch, které se týkají násilí vůči ženám; vzhledem k tomu, že řada studií ukazuje, že ženy provozující prostituci čelí horšímu porušování lidských práv, násilí a vykořisťování, než jakým ženy průměrně čelí, a to včetně genderově podmíněného, psychického, fyzického a sexuálního násilí, s nímž se setkávají ve velké míře; vzhledem k tomu, že faktorů, kvůli nimž lidé začnou s prostitucí a pokračují v této činnosti, je mnoho, jde zejména o chudobu, která je důsledkem sociální nespravedlnosti a sociálního vyloučení, nerovností, omezených pracovních příležitostí a příležitostí k podnikání, drogové závislosti, strukturální diskriminace a diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, nedostatku bezpečných a legálních příležitostí k migraci a komplexních integračních politik, nefunkčních politik v oblasti vzdělávání a v sociální a pracovní oblasti, dalších sociálních a ekonomických podmínek a omezených možností obživy, což jsou všechno faktory, které zhoršují situaci žen a snižují jejich sociální status, a tyto osoby se pak z nedostatku jiných alternativ uchylují k prostituci; vzhledem k tomu, že existuje silná vazba mezi prostitucí a obchodováním s lidmi za účelem pohlavního vykořisťování;

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marcinkiewicz-Walczak

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že Evropská unie je svědkem znepokojivého nárůstu

hnutí zaměřených proti ženám a antigenderových hnutí, včetně koordinovaných dezinformačních kampaní, jejichž cílem je podkopávat zavedená práva, bránit legislativnímu pokroku a oslabovat institucionální mechanismy určené k ochraně žen a dívek; vzhledem k tomu, že takový vývoj přímo ohrožuje hodnoty lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti a právního státu zakotvené v článku 2 Smlouvy o EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že v Plánu pro práva žen se zaměňuje podpora rovných příležitostí pro ženy s cílem dosáhnout stejných výsledků pro ženy a muže ve všech ukazatelích sledovaných indexem rovnosti žen a mužů; vzhledem k tomu, že Komise by měla zvážit revizi plánu, neboť současný cíl maximalizovat bodové hodnocení indexu rovnosti žen a mužů nemusí plně respektovat individuální rozhodnutí žen v oblasti jejich profesního a rodinného života;

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že začleňování hlediska rovnosti žen a mužů do zahraniční a bezpečnostní politiky EU rovněž znamená uznání a potírání specifických genderových aspektů a dopadu globálních jevů, jako jsou změna klimatu, migrace, obchod a bezpečnost, a rovněž zohlednění zkušeností a potřeb žen a skupin, které čelí kombinované a mnohonásobné diskriminaci a marginalizaci, při tvorbě politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že cíl udržitelného rozvoje č. 5 se zaměřuje na dosažení genderové rovnosti a posílení postavení všech žen a dívek a že EU pracuje na společném pokroku v oblasti příslušných cílů udržitelného rozvoje v souladu se svými vlastními prioritami, přičemž rovněž přispěla k rozvoji Agendy 2030 a hrála v něm aktivní roli;

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že ženy se zdravotním postižením tvoří 29,2 % ženské populace v EU a čelí vyloučení a diskriminaci ve všech oblastech života, jakož i vysoké míře genderově podmíněného násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Lina Gálvez

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ja. vzhledem k tomu, že některé návrhy Evropské komise představují regresi, pokud jde o genderovou rovnost, a to pod záminkou údajného zlepšení konkurenceschopnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jb. vzhledem k tomu, že výzkum provedený v členských státech ukázal, že genderově podmíněné násilí na veřejných místech a v hromadné dopravě je závažným problémem a že jsou bezpečnostní opatření a podpora obětí nedostatečné; vzhledem k tomu, že podle Agentury Evropské unie pro základní práva (FRA) zažilo sexuální obtěžování ve veřejné dopravě až 55 % žen v Evropské

unii; vzhledem k tomu, že existuje mnoho zpráv o sexuálních útocích spáchaných v různých druzích dopravy, jako jsou např. ty spáchané řidiči platforem pro jízdu na zavolání a řidiči taxislužeb; vzhledem k tomu, že to může mít negativní dopad na volbu dopravy a na možnosti zaměstnání, vzdělávání, sociální a profesní příležitosti pro ženy v celé jejich rozmanitosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Maria Noichl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jb. vzhledem k tomu, že obchodování s lidmi představuje jednu z nejflagrantnějších forem porušování základních práv a lidské důstojnosti; vzhledem k tomu, že obchodování s lidmi tvoří stále větší součást organizované trestné činnosti, představuje určitou formu otroctví a porušení lidských práv a týká se především žen a dětí, zejména za účelem sexuálního vykořisťování; vzhledem k tomu, že trh s prostitucí napomáhá obchodování se ženami a dětmi a zhoršuje násilí páchané vůči nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jb. vzhledem k tomu, že genderové rozdíly v různých odvětvích v rámci EU se mezi členskými státy EU a jejich regiony liší, včetně nejvzdálenějších regionů, a odhalují tak regionální rozdíly v dosahování genderové rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Maria Noichl

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jc. vzhledem k tomu, že prosperují hnutí, která se staví proti politice genderové rovnosti a proti právům žen, snaží se znovu zavést tradiční genderové role jako normu, zpochybňují status quo a blokují další pokrok; vzhledem k tomu, že tato hnutí, která se staví proti politice genderové rovnosti, rozmanitosti rodin, manželství osob stejného pohlaví, sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům (SRHR), jakož i začleňování genderového hlediska, se snaží ovlivňovat tvorbu vnitrostátních a evropských politik a rostoucí úspěch pravicových a konzervativních stran ohrožuje úspěchy v oblasti práv žen a genderové rovnosti, jakož i právního státu a základních práv obecně v EU a jejích členských státech; vzhledem k tomu, že Evropská komise jako strážkyně Smluv by měla být rovněž v čele ochrany práv žen a genderové rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 235

Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jc. vzhledem k tomu, že přístup žen do odvětví IKT, finančního a průmyslového odvětví je zásadní pro konkurenceschopnost evropského hospodářství a že potenciální dopad genderových předsudků v těchto odvětvích připravuje EU o talenty, zdroje a bohatství, ale také ohrožuje inovace, jak se zdůrazňuje i v Draghiho zprávě o konkurenceschopnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění J d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Jd. vzhledem k tomu, že je důležité shromažďovat jednotné a porovnatelné údaje v celé EU, abychom pochopili současný stav a mohli vycházet z našich návrhů politiky genderové rovnosti, a to prostřednictvím činnosti znalostního centra Evropské unie pro genderovou rovnost, tj. agentury EIGE;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení

Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ***ambiciózní*** strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými ***legislativními a nelegislativními*** opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ***vyváženou*** strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 ***založenou na respektování důstojnosti každého člověka a na biologické realitě, tj. na vymezení žen a mužů podle jejich biologického pohlaví,*** s konkrétními a hmatatelnými opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 238
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***vyzývá*** Komisi***, aby předložila ambiciózní*** strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými ***legislativními a nelegislativními*** opatřeními v ***níže uvedených klíčových oblastech***;	1. ***očekává, že*** Komise ***předloží*** strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými opatřeními***, která budou respektovat zásadu subsidiarity zakotvenou ve Smlouvách, vnitrostátní pravomoci a specifika každého členského státu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby ***předložila ambiciózní*** strategii pro rovnost žen a mužů ***na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými***	1. vyzývá Komisi, aby ***již nikdy nepředkládala*** strategii pro rovnost žen a mužů;

legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními a ***cíli v*** níže uvedených klíčových oblastech; ***včetně žen a dívek v celé jejich rozmanitosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a ***hmatatelnými legislativními a nelegislativními*** opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby ***na základě první strategie pro rovnost žen a mužů na období 2020–2025*** předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a ***přiměřenými*** opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními***, měřitelnými*** a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními a ***cíli v*** níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 ***orientovanou na budoucnost s*** konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní ***strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech***;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní ***strategii na ukončení násilí páchaného na ženách a zajištění cenově dostupné zdravotní péče pro ženy a dívky na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými opatřeními***;

Or. el

Pozměňovací návrh 245
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila ambiciózní strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními a ***cíli v*** níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vyzývá Komisi, aby předložila ***ambiciózní*** strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;	1. vyzývá Komisi, aby předložila strategii pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030 s konkrétními a hmatatelnými legislativními a nelegislativními opatřeními v níže uvedených klíčových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 1 – podbod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) vyzývá Komisi, aby aktivně konzultovala s ženami a dívkami se zdravotním postižením a zapojila je prostřednictvím jejich zastupujících organizací do přípravy a provádění strategie pro rovnost žen a mužů na období 2026–2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje, že je třeba zajistit spolehlivý a přiměřený sběr a analýzu srovnatelných rozčleněných údajů pro vhodné provádění strategie pro rovnost žen a mužů zajištěním a rozšířením financování a kapacit institutu EIGE;

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. poukazuje na mimořádný význam mateřství jako jednoho z práv evropských žen a na odpovědnost evropských společností, aby je všemožně podporovaly na cestě k mateřství;

Or. el

Pozměňovací návrh 250
Laurence Trochu

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. vyzývá Komisi, aby ve všech svých sděleních objasnila pojem genderu, a to na základě biologického pohlaví nebo případně jako muže a ženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 1 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1b. zdůrazňuje, že je důležité mít k dispozici pravidelné a aktuální údaje a informace, které budou sloužit k úvahám a vytváření našich návrhů postojů a návrhů v oblasti politiky genderové rovnosti, a proto oceňuje práci specializované agentury EIGE a její konstruktivní spolupráci;

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 1 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1c. zdůrazňuje význam činnosti institutu EIGE při provádění strategie pro rovnost žen a mužů; zdůrazňuje, že hrají klíčovou roli při vhodném sběru dat, zpracování srovnatelných rozčleněných údajů, jakož i při podpoře provádění strategie ve všech členských státech EU a jejích regionech, včetně nejvzdálenějších regionů;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Genderově ***podmíněné*** násilí	***Prevence a boj proti*** genderově ***podmíněnému*** násilí ***offline a online***

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

Genderově podmíněné násilí | Násilí ***páchané na ženách***

Or. en

Pozměňovací návrh 255
Verena Mertens

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí***, včetně použití psychologického násilí a kyberšikany,*** jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. pl

Pozměňovací návrh 259
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU***, která splňuje kritéria uvedené v daném článku***, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, ***včetně systémového násilí,*** což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších	2. vyzývá Komisi, aby ***neprodleně*** určila genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno

porušování základních práv v EU;	z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 262
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby ***určila*** genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	2. vyzývá Komisi, aby ***uznala*** genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU ***jako unijní trestný čin***, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vyzývá Komisi, aby ***určila*** genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;	2. vyzývá Komisi, aby ***uznala*** genderově podmíněné násilí jako novou oblast trestné činnosti uvedenou v čl. 83 odst. 1 SFEU ***jako unijní trestný čin***, a účinně tak bojovala proti všem formám násilí na ženách a dívkách, což představuje jedno z nejrozšířenějších porušování základních práv v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. vyzývá Komisi, aby vzala v úvahu nárůst genderově podmíněného násilí v důsledku technologického vývoje a technologických zařízení, zejména technologií používaných v online a digitálním prostředí, které umožňují páchat násilí v dosud nevídaném rozsahu a v různých formách, jež mohou mít dlouhodobý dopad na ženy a dívky, které se stanou jeho oběťmi, a zdůrazňuje, že násilí páchané online je značně umocněno tím, že v některých případech existuje více pachatelů, a širokým a téměř neustálým šířením škodlivých obrazů a nenávistného obsahu;

Or. ro

Pozměňovací návrh 265
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. vyzývá Komisi, aby vyčlenila prostředky, mimo jiné i ty, které jsou k dispozici v rámci iniciativy InvestAI, určené konkrétně na aktivní prevenci genderově podmíněného násilí a feminicid, a to prostřednictvím zavedení inteligentních kamerových systémů a softwaru pro online monitorování založené na umělé inteligenci, aby bylo zajištěno včasné odhalení a nahlášení fyzického a digitálního násilí páchaného

na ženách;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. vyzývá Komisi, aby předložila návrh na zařazení genderově podmíněného násilí na seznam trestných činů uvedených v čl. 83 odst. 1 SFEU, a připravila tak půdu pro další opatření na úrovni EU k odstranění genderově podmíněného násilí, včetně práce na definici znásilnění na základě neexistence souhlasu;

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. vyzývá členské státy, aby zajistily lepší prosazování trestněprávních předpisů, zejména v souvislosti s násilím na ženách a sexuálním zneužíváním žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2b. vyzývá Komisi, aby systematicky shromažďovala příslušné statistické údaje z členských států a aby se aktivně podílela na koordinaci při usnadňování výměny osvědčených postupů v oblasti prevence, stíhání a trestání násilí páchaného na ženách, jakož i při vzdělávání pracovníků donucovacích orgánů, aby byli lépe schopni řešit případy násilí páchaného na dívkách a ženách, a předcházet tak sekundární viktimizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 2 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2b. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpis EU, který bude obsahovat harmonizovanou definici trestného činu znásilnění založeného na neexistenci souhlasu; vyzývá členské státy, které stále používají definici znásilnění založenou na předpokladu násilí, aby zahájily legislativní změny s cílem uvést tuto definici do souladu s nejnovějšími mezinárodními normami a článkem 36 Istanbulské úmluvy;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Verena Mertens

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 273
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin;	3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný a ***svébytný*** trestný čin ***, a zdůrazňuje, že chápání feminicidy jako „zabití ženy nebo dívky kvůli jejímu pohlaví“ je zásadní pro pochopení základních příčin tohoto jevu spojených s genderovou diskriminací a nerovnováhou moci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin;	3. naléhavě žádá Komisi, aby uznala feminicidu jako samostatný trestný čin; ***vyzývá Komisi, aby kriminalizovala nucenou sterilizaci a další formy genderově podmíněného násilí, které jsou častěji páchány na ženách a dívkách se zdravotním postižením;***

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. naléhavě žádá Komisi, aby ***uznala feminicidu*** jako ***samostatný trestný čin***;	3. naléhavě žádá Komisi, aby ***shromáždila samostatné údaje***

o feminicidě jako ***samostatném trestném činu, neboť se jedná o specifickou formu násilí na ženách***;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. zdůrazňuje, že hlavním problémem není nedostatek právních předpisů, ale spíše přístup donucovacích orgánů k prosazování stávajících zákonů týkajících se domácího násilí a násilí na ženách;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. vyzývá Komisi, aby naléhavě vyzvala členské státy, které dosud neratifikovaly Istanbulskou úmluvu, k její ratifikaci a k urychlení tohoto procesu a k zajištění, monitorování a podpoře procesu provádění;

Or. en

Pozměňovací návrh 278

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3b. vyzývá Komisi, aby se zabývala zvláštními potřebami obětí násilí, mimo jiné psychosociální podporou, bydlením pro oběti, programy celoživotního učení a péčí o děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 279
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala	4. vyzývá Komisi, aby sledovala

a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a ***aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám***;	a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí; ***vyzývá Komisi, aby věnovala zvláštní pozornost plnému provádění článku 35 směrnice členskými státy, konkrétně šíření vzdělávacích materiálů týkajících se souhlasu a pořádání osvětových kampaní nebo programů, které by zvýšily povědomí o tom, že pohlavní styk bez souhlasu je považován za trestný čin; vyzývá Komisi, aby vydala jasné pokyny pro vzdělávání týkající se souhlasu v souladu s mezinárodními normami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám ***prostřednictvím podpory střednědobých a dlouhodobých vzdělávacích programů a informačních kampaní zaměřených na prevenci tohoto jevu, jakož i vhodných opatření k potrestání pachatelů, a to ve spolupráci s členskými státy***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 282
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám; ***vyzývá Komisi, aby přezkoumala celou svou migrační politiku s ohledem na skutečnost, že s sebou nese nadměrné riziko znásilnění a sexuálního násilí páchaného na ženách a dívkách;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 283
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám***, včetně všech forem porodnického a gynekologického násilí, nucených potratů a nucených sterilizací, odpírání potratové péče a mrzačení pohlavních orgánů žen a intersexuálních osob***;

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Carolina Morace

Návrh usnesení

Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám***, včetně všech forem porodnického a gynekologického násilí, nucených potratů a nucených sterilizací, odpírání potratové péče a mrzačení pohlavních orgánů žen a intersexuálních osob***;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám;	4. vyzývá Komisi, aby sledovala a podporovala rychlé provedení směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí a aby předložila své doporučení o prevenci škodlivých praktik namířených proti ženám a dívkám; ***včetně všech forem porodnického a gynekologického násilí, nucených potratů a nucených sterilizací, odpírání potratové péče a mrzačení pohlavních orgánů žen a intersexuálních osob;***

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení

Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi, aby přijala konkrétní opatření k řešení vznikajících problémů v digitální sféře, zejména kybernetického násilí a verbálních projevů nenávisti vůči ženám, které představují formy genderově podmíněného násilí, vzhledem k tomu, že primárním cílem jsou ženy – v nedávné studii[1a] se odhaduje, že 98 % všech deep fake videí na internetu je deepfake pornografie, přičemž 99 % osob, které jsou jejím terčem, jsou ženy;-a proto naléhavě vyzývá Komisi, aby prozkoumala konkrétní politická řešení, která by v souladu se stávajícími právními předpisy, jako je nařízení o digitálních službách, ale také novými mechanismy, jež by odstranily anonymitu na sociálních sítích, pohnala k odpovědnosti pachatele a digitální platformy, které tento druh násilí umožňují, a posílila ochranu žen, konkrétně zřízením mechanismu rychlé reakce v celé EU, neboť online zneužívání se po internetu často rychle šíří;
	[1a] Studie EPRS „Tackling deepfakes in European policy“: https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2021/690039/EPRS_STU(2021)690039_EN.pdf
	Or. en

Pozměňovací návrh 287
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi, aby zajistila přístup k respektující a kvalitní porodnické, gynekologické, předporodní, porodní a poporodní péči a aby uznala veškeré porušování sexuálního a reprodukčního zdraví a práv žen jako formu genderově podmíněného násilí a aby vydala doporučení členským státům, jak bojovat proti všem formám porodnického a gynekologického násilí, které zahrnují různé ponižující, zneužívající nebo škodlivé praktiky či praktiky představující zanedbávání, mimo jiné včetně takzvaného „extra stehu po porodu“ (husband stitch), k nimž dochází ve zdravotnických zařízeních v průběhu celého reprodukčního cyklu, včetně gynekologických konzultací, během těhotenství, porodu a péče o potrat, včetně špatného zacházení při odmítnutí potratové péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. znovu zdůrazňuje svou výzvu, aby Komise vypracovala pokyny pro členské státy týkající se provádění směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí na ženách a domácího násilí, včetně jasných pokynů týkajících se souhlasu pro sexuální výchovu a vztahovou výchovu; zdůrazňuje, že je třeba si uvědomit, že skupiny ve zranitelných situacích jsou vystaveny zvýšenému riziku násilí a že diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám zhoršují důsledky genderově podmíněného násilí, včetně

rostoucí moci orgánů činných v trestním řízení a opětovné viktimizace marginalizovaných osob;

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi, aby uznala veškeré porušování sexuálních a reprodukčních práv žen jako forem genderově podmíněného násilí a aby vydala doporučení členským státům, jak bojovat proti všem formám porodnického a gynekologického násilí, které zahrnují různé ponižující, zneužívající nebo škodlivé praktiky či praktiky představující zanedbávání, k nimž dochází ve zdravotnických zařízeních v průběhu celého reprodukčního cyklu, včetně gynekologických konzultací, během těhotenství, porodu a péče o potrat, včetně špatného zacházení při odmítnutí potratové péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi a členské státy, aby aktualizovaly platné právní předpisy zavedením nových typů trestných činů, které budou zahrnovat specifickou újmu

způsobenou na internetu, a aby zajistily, že orgány činné v trestním řízení a další účastníci systému trestního soudnictví budou mít vždy k dispozici odborné znalosti a technologické nástroje potřebné k zajištění shromažďování důkazů;

Or. ro

Pozměňovací návrh 291
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. v rámci provádění směrnice o potírání násilí na ženách a domácího násilí vyzývá Komisi, aby vydala jasné pokyny pro poskytování sexuální a reprodukční zdravotní péče obětem sexuálního násilí v souladu s mezinárodními normami v oblasti veřejného zdraví a lidských práv, včetně norem WHO pro klinickou léčbu po znásilnění;

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi, aby podporovala zvláštní opatření na ochranu těhotných žen. Dále žádá, aby Komise podporovala opatření zaměřená na ochranu všech žen před kulturami a ideologiemi, které neuznávají nebo porušují jejich důstojnost

a bezpečnost, a zajistila, aby byla vždy dodržována jejich základní práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. vyzývá Komisi a členské státy, aby v plném rozsahu prováděly Istanbulskou úmluvu; rovněž naléhavě vyzývá zbývající členské státy a země mimo EU, aby úmluvu ratifikovaly, a posílily tak práva žen a bojovaly proti genderově podmíněnému násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. naléhavě vyzývá Komisi, aby zdůraznila, jak důležitý je prvek směrnice je podávání zpráv, aby směrnice účinně pomáhala při prevenci a odstraňování násilí páchaného na ženách a dívkách;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. vyzývá Komisi, aby navázala na svou výzvu k předložení faktických podkladů z roku 2022 a urychleně zveřejnila své doporučení o prevenci škodlivých praktik vůči ženám a dívkám a zajistila jeho doplňkovost se směrnicí o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí a zároveň šla ještě dál, mimo jiné tím, že zahrne všechny formy porodnického a gynekologického násilí a profesních pochybení ve zdravotnictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. vyzývá Komisi, aby usnadnila výměnu názorů mezi členskými státy na téma porodnického násilí, mimo jiné prostřednictvím seminářů formou vzájemného učení s členskými státy, a aby pověřila institut EIGE vypracováním souboru kvantitativních a kvalitativních ukazatelů pro měření prevalence a projevů porodnického násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení

Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. vyzývá Komisi, aby usnadnila výměnu názorů mezi členskými státy na téma porodnického násilí, mimo jiné prostřednictvím seminářů formou vzájemného učení s členskými státy, a aby pověřila institut EIGE vypracováním souboru kvantitativních a kvalitativních ukazatelů pro měření prevalence a projevů porodnického násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 4 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4b. zdůrazňuje, že kybernetické násilí a verbální projevy nenávisti mají významné důsledky pro účast žen na veřejném životě a představují rovněž hrozbu pro demokracii;

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4c. vyzývá Komisi, aby vypracovala a ve spolupráci s členskými státy zavedla

	povinnou komplexní odbornou přípravu pro všechny právníky, včetně soudců a státních zástupců, na témata související s problematikou genderově podmíněného násilí, intersekcionality a podpory obětí, aby bylo zajištěno, že právníci budou dostatečně vybaveni pro projednávání věcí týkajících se genderové rovnosti , intersekcionality a násilí online a offline a aby bylo zajištěno, že oběti nebudou během soudního řízení vystaveny sekundární viktimizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 4 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4c. vyzývá Komisi, aby naléhavě vyzvala členské státy, které dosud neratifikovaly Istanbulskou úmluvu, k její ratifikaci a k urychlení tohoto procesu a k zajištění, monitorování a podpoře procesu provádění;

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen	***vypouští se***

a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; ***konstatuje, že 14 členských států buď stále vyžaduje určitou formu násilí, aby bylo znásilnění postižitelné trestním právem, nebo souhlas výslovně nezmiňuje;*** znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu***, a současně aby zahrnula přísnější postihy pro pachatele***; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. ro

Pozměňovací návrh 304
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek***, jak je uvedeno v definici trestných činů EU ve Smlouvě***[32a];
	[32a] Článek 83 SFEU.

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. ***vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu;*** znovu opakuje, že znásilnění ***je*** nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. znovu opakuje, že znásilnění a ***mrzačení pohlavních orgánů, včetně operací na změnu pohlaví, jsou*** nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. fr

Pozměňovací návrh 306
Verena Mertens

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu ***ve všech členských státech***; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního ***zneužívání a*** vykořisťování žen a dívek;

Or. pl

Pozměňovací návrh 308
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení

Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen a jejich tělesné autonomie, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;	5. vyzývá Komisi, aby předložila právní předpisy EU, které by trestně postihovaly znásilnění při neexistenci souhlasu; znovu opakuje, že znásilnění je nejen porušením základních práv žen**,** jejich tělesné autonomie a ***integrity***, ale také formou sexuálního vykořisťování žen a dívek;

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Migrace a genderová rovnost

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Maria Noichl

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že členské státy mají zákonnou povinnost chránit práva žen a jejich tělesnou integritu a podporovat genderovou rovnost a rozmanitost; vyzývá členské státy, aby přijaly opatření v oblasti prevence, dekriminalizace osob a zejména žen provozujících prostituci, snižování poptávky, trestání klientů, destigmatizace a odstraňování stereotypů, a aby zajistily dostatečné financování pro snadno

dostupné a kvalitní programy a možnosti dovolující vymanit se z prostituce; vyzývá členské státy, aby snížily poptávku a zároveň chránily osoby provozující prostituci a jejich práva a zajistily bezpodmínečný přístup k systémům sociálního zabezpečení a k integraci tím, že přijmou severský model / model rovnosti; vyzývá členské státy, aby zajistily, že osoby provozující prostituci budou aktivně zapojeny do tvorby politik týkajících se jejich života jejich práv; žádá Komisi, aby toto úsilí podporovala;

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby zlepšila shromažďování údajů o znásilnění a sexuálním násilí prostřednictvím zaznamenávání údajů rozčleněných podle pohlaví, genderu, genderové identity, sexuální orientace, pohlavních znaků, věku, zdravotního postižení, vztahu mezi pachatelem a obětí a statusu obětí z hlediska migrace nebo příslušnosti k národnostní menšině a aby zajistila, že tyto údaje budou pravidelně přezkoumávány a využívány pro tvorbu politik, přidělování zdrojů a další opatření zaměřená na prevenci a řešení sexuálního a jiného genderově podmíněného násilí; podporuje spolupráci s občanskou společností při zajišťování práv obětí a při vytváření konkrétních politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. naléhavě vyzývá členské státy, aby přijaly rozhodnutí o zařazení verbálních projevů nenávisti a trestných činů z nenávisti mezi trestné činy na seznamu podle čl. 83 odst. 1 SFEU; vyzývá Radu, aby v tomto ohledu aktivovala překlenovací ustanovení; vyzývá Komisi, aby byla připravena zahájit druhou fázi postupu a navrhnout směrnici zaměřenou na boj proti verbálním projevům nenávisti a trestným činům z nenávisti, a to jak offline, tak online, se zvláštním zřetelem na konkrétní ohrožené skupiny, včetně političek, novinářek nebo obránkyň lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby uznala kybernetické násilí páchané na ženách a dívkách jako formu genderově podmíněného násilí a aby vytvořila soudržný a komplexní rámec pro celou EU, který by předcházel všem formám zneužívání na internetu, včetně kybernetického pronásledování, nedobrovolného sdílení intimních snímků,

obtěžování na internetu a sexistických verbálních projevů nenávisti, a bojoval proti nim; zdůrazňuje potřebu harmonizovaných definic, lepšího sběru dat, specializované odborné přípravy v oblasti prosazování práva a přeshraniční spolupráce při řešení těchto trestných činů;

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá k urychlenému navracení osob bez práva na pobyt v Unii, a to v plném souladu s mezinárodními normami a právem EU, k posílení ochrany našich vnějších hranic a schengenského prostoru, k boji proti převaděčství migrantů a obchodování s lidmi, které se týká velkého počtu žen a dívek, a k boji proti instrumentalizaci a využívání migrantů jako zbraně ze strany třetích zemí a nepřátelských nestátních subjektů;

Or. en

Pozměňovací návrh 315
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby upřednostnila prevenci genderově podmíněného násilí,

a to jak online, tak offline, a zároveň zdůrazňuje význam vhodných, cílených a včasných preventivních opatření prostřednictvím vzdělávání, digitální gramotnosti, odborné přípravy odborníků a osvětových kampaní jako klíčového prvku v boji proti násilí na ženách a dívkách v souladu s ustanoveními souvisejících právních předpisů EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje, že je třeba, aby se program Daphne, jehož cílem je předcházet všem formám genderově podmíněného násilí a bojovat proti němu, stal samostatným programem se samostatnou rozpočtovou položkou v nadcházejícím přezkumu VFR a těžil z výhod navýšeného financování s cílem zajistit účinné provádění nedávno přijaté směrnice o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 317
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby podpořila členské státy při přijímání rozhodných opatření k řešení tíživé situace žen a dívek

v celé Evropě, které jsou vystaveny obchodování s lidmi a sexuálnímu vykořisťování; dále naléhavě vyzývá k podpoře úsilí o záchranu a rehabilitaci obětí, jakož i k důslednému stíhání pachatelů;

Or. en

Pozměňovací návrh 318
Galato Alexandraki

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. poukazuje na to, že ochrana žen před násilím se musí zaměřit na jeho skutečné příčiny, jako je kriminalita, nelegální přistěhovalectví a kulturní neslučitelnost, a nikoli na ideologické pojmy, které stírají hranice mezi pohlavími a zpochybňují pojetí ženy;

Or. el

Pozměňovací návrh 319
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá členské státy, aby zahájily osvětové programy, které přispějí k tomu, aby občané dokázali rozpoznat, kdy se žena, dívka nebo jiná zranitelná osoba cítí nekomfortně, necítí se bezpečně nebo je ohrožena násilím a/nebo obtěžováním;

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby vypracovala a přijala politiku, která zajistí dodržování práv žen z řad menšin a migrujících žen a která zabrání jejich diskriminaci, zneužívání a obchodování s lidmi a bude proti nim bojovat;

Or. ro

Pozměňovací návrh 321
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. naléhavě vyzývá Komisi, aby právně uznala genderově podmíněné obtěžování, a to i na internetu, za trestný čin verbálního projevu nenávisti a aby uložila platformám povinnost identifikovat a odstranit genderově podmíněné verbální projevy nenávisti;

Or. en

Pozměňovací návrh 322
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. požaduje, aby byla zajištěna řádná ochrana žen, které se staly obětí

a přeživšími domácího násilí, a aby byly navýšeny prostředky a zlepšeny účinné reakce států;

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Laurence Trochu

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Komisi, aby v Evropské unii zakázala náhradní mateřství jako vykořisťování ženského těla;

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. naléhavě vyzývá Komisi, aby zakročila proti všudypřítomnému násilí na internetu zaměřenému proti ženám, které se stává stále větší překážkou účasti žen na veřejném životě a jejich rovného zastoupení; vyzývá Komisi, aby v tomto ohledu zajistila řádné prosazování nařízení o digitálních službách a aby z dobrovolných opatření v jeho rámci, konkrétně z kodexu chování pro boj proti nezákonným nenávistným projevům online, učinila závazná opatření pro všechny online platformy; vyzývá Komisi, aby od online platforem vyžadovala pravidelné poskytování informací o výsledcích přijatých opatření a dalších

údajů týkajících se verbálních projevů nenávisti na jejich platformách, včetně údajů na úrovni jednotlivých zemí rozčleněných podle klasifikace verbálních projevů nenávisti a trestných činů z nenávisti;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vyzývá Komisi, aby prosazovala nařízení o digitálních službách a přijala jednotný přístup ke kybernetickému násilí a sledovala dodržování nařízení o digitálních službách a směrnice EU o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí a zajistila, aby poskytovatelé digitálních služeb a platformy měli účinné mechanismy pro podávání stížností a následná opatření, odstraňování škodlivého obsahu a informování o dostupných službách podpory pro oběti kybernetického násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vyzývá Komisi, aby prosazovala nařízení o digitálních službách a přijala

jednotný přístup ke kybernetickému násilí a sledovala dodržování nařízení o digitálních službách a směrnice EU o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí a zajistila, aby poskytovatelé digitálních služeb a platformy měli účinné mechanismy pro podávání stížností a následná opatření, odstraňování škodlivého obsahu a informování o dostupných službách podpory pro oběti kybernetického násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 327
Maria Noichl

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. odsuzuje praxi náhradního mateřství, která zahrnuje reprodukční vykořisťování a využívání ženského těla pro finanční nebo jiný zisk, zejména v případě zvláště zranitelných žen ve třetích zemích; vyzývá Komisi, aby přijala opatření na podporu ukončení tohoto jevu;

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje potřebu strukturální, intersekcionální a na přeživší zaměřené reakce na genderově podmíněné násilí, řešení jeho sociálních, ekonomických

a kulturních příčin a zajištění dlouhodobých veřejných investic do prevence, vzdělávání a podpůrných služeb pro přeživší;

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Arba Kokalari

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vyzývá členské státy a Komisi, aby usnadnily lepší přeshraniční komunikaci a odbornou přípravu, a umožnily tak lépe se zaměřit na obchodníky s lidmi, kteří využívají hranice k dalšímu vykořisťování dívek a žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vítá jasný závazek agentury Frontex podporovat genderovou vyváženost ve vedoucích pozicích, který je podporován iniciativami, jako jsou mentoringové programy a strategické zaměření na zvýšení zastoupení žen ve vedoucích pozicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 331

Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. vyzývá Komisi, aby doporučila podporu EU pro studie o vztahu mezi genderově podmíněným násilím, násilím mezi partnery a rakovinou;

Or. en

Pozměňovací návrh 332
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 5 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5c. vyzývá k tomu, aby Evropa chránila své hranice a bojovala proti nelegální migraci, aby nebyla přetížena schopnost Evropy integrovat ty, kteří mají právo na pobyt; zdůrazňuje, že EU musí bojovat proti instrumentalizaci migrantů a jejich zneužívání jako zbraně ze strany třetích zemí a nepřátelských nestátních subjektů, které využívají zranitelné osoby, jako jsou ženy a dívky, ať už pro finanční, nebo politické zisky; zdůrazňuje, že ochrana hranic EU před takovými nepřátelskými akcemi je zároveň ochranou lidských práv instrumentalizovaných migrantů;

Or. en

Pozměňovací návrh 333
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5c. domnívá se, že prostituce je vážnou formou násilí a vykořisťování;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5d. vyzývá Komisi, aby zlepšila shromažďování údajů o znásilnění a sexuálním násilí prostřednictvím zaznamenávání údajů rozčleněných podle pohlaví, genderu, genderové identity, sexuální orientace, pohlavních znaků, věku, zdravotního postižení, vztahu mezi pachatelem a obětí a statusu oběti z hlediska migrace nebo příslušnosti k národnostní menšině a aby zajistila, že tyto údaje budou pravidelně přezkoumávány a využívány pro tvorbu politik, přidělování zdrojů a další opatření zaměřená na prevenci a řešení sexuálního a jiného genderově podmíněného násilí; podporuje spolupráci s občanskou společností při zajišťování práv obětí a při vytváření konkrétních politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 335
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 5 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

5d. přestože se plně zasazuje o pevný, ale spravedlivý migrační a azylový systém v souladu s mezinárodními normami a právem EU, připomíná, že je naléhavě nutné prosazovat přísnější opatření vůči osobám, které musí opustit EU, a zabránit vstupu těm, kteří nesplňují nutné podmínky; zdůrazňuje, že ochrana hranic EU před hybridními hrozbami, jako je instrumentalizace migrantů, je také ochranou lidských práv, včetně práv žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 5 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5e. zdůrazňuje, že výzvy, kterým čelí naše společná bezpečnostní architektura, se v posledních letech staly složitějšími, což má mimo jiné důsledky pro ženy a dívky, a proto zdůrazňuje zejména potřebu přiměřené finanční podpory pro členské státy v první linii, aby se zajistilo, že budou mít zdroje na údržbu zařízení a objektů nezbytných k ochraně vnějších hranic EU, včetně elektronických prostředků na zlepšení ochrany hranic a dalších nástrojů pro ostrahu hranic;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

5e. vyzývá Komisi, aby prosazovala nařízení o digitálních službách a přijala jednotný přístup ke kybernetickému násilí a sledovala dodržování nařízení o digitálních službách a směrnice EU o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí a zajistila, aby poskytovatelé digitálních služeb a platformy měli účinné mechanismy pro podávání stížností a následná opatření, odstraňování škodlivého obsahu a informování o dostupných službách podpory pro oběti kybernetického násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5f. vyzývá Komisi, aby vypracovala a ve spolupráci s členskými státy zavedla povinnou komplexní odbornou přípravu pro všechny právníky, včetně soudců a státních zástupců, policistů a advokátů, na témata související s problematikou genderově podmíněného násilí, intersekcionality a podpory obětí, aby bylo zajištěno, že právníci budou dostatečně vybaveni pro projednávání věcí týkajících se genderové rovnosti , intersekcionality a násilí online a offline a aby bylo zajištěno, že oběti nebudou během soudního řízení vystaveny sekundární viktimizaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5g. vyzývá Komisi, aby se zabývala zvláštními potřebami obětí násilí, mimo jiné psychosociální podporou, bydlením pro oběti, programy celoživotního učení a péčí o děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 5 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5h. uznává, že prostituce a sexuální vykořisťování jsou nepřijatelné formy vykořisťování a porušování lidské důstojnosti a jsou v rozporu se zásadami lidských práv, včetně rovnosti žen a mužů; zdůrazňuje, že normalizace prostituce má dopad na vnímání sexuality ze strany mladých lidí a na vztah mezi ženami a muži; naléhavě vyzývá členské státy, aby poskytly finanční podporu pro přijetí zvláštních programů pro ženy, které provozují prostituci a usilují o osvobození od této formy vykořisťování a násilí; domnívá se, že by měla být přijata praktická opatření na ochranu práv žen a předcházení sociálnímu vyloučení, které v mnoha případech vede k sítím prostituce;

Or. en

Pozměňovací návrh 341
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. opětovně odsuzuje praxi náhradního mateřství, což je celosvětový jev, v souvislosti s nímž jsou ženy na celém světě vystavovány vykořisťování a obchodování s lidmi, přičemž hlavními cíli jsou finančně a sociálně zranitelné ženy; zdůrazňuje závažné dopady tohoto jevu na ženy, práva žen a zdraví žen a vyzdvihuje jeho přeshraniční důsledky;

Or. fr

Pozměňovací návrh 342
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje, že kvůli pokračující migraci z radikálních islámských zemí, jako je Afghánistán, do Evropy může dojít k dovozu fundamentalistických zákonů šaría, které podkopávají práva žen v Evropě; naléhavě vyzývá členské státy, aby zastavily masivní příliv z těchto zemí, který tvoří především mladí dospělí muži; vyzývá k rychlému a účinnému provádění opatření pro zpětné přebírání migrantů, kteří představují hrozbu pro evropskou bezpečnost, a k uplatňování dohod o zpětném přebírání nelegálních migrantů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 343
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 5 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5d. je znepokojen výskytem násilí v pornografickém průmyslu; poukazuje na to, že podle zprávy francouzské rady Vysoké rady pro rovnost žen a mužů z roku 2023 nazvané „Pornocriminalité, mettons fin à l'impunité de l'industrie pornographique“ (Pornokriminalita: konec beztrestnosti pornografického průmyslu) obsahuje 90 % pornografického obsahu nepodložené akty fyzického, sexuálního nebo verbálního násilí páchaného na ženách; varuje před katastrofálními důsledky pro oběti i pro osoby vystavené těmto snímkům, zejména nezletilé, a vyzývá Evropskou unii a členské státy, aby se tímto problémem zabývaly [1a];
	[1 a] Zpráva francouzské Vysoké rady pro rovnost žen a mužů, „Pornocriminalité: mettons fin à l'impunité de l'industrie pornographique!“, 23. září 2023: https://www.haut-conseil-egalite.gouv.fr/violences-faites-aux-femmes/travaux-du-hce/article/rapport-pornocriminalite-mettons-fin-a-l-impunite-de-l-industrie-pornographique.
	Or. fr

Pozměňovací návrh 344
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 5 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5c. připomíná, že bezpečné prostředí je základem dobrého zdraví

	a pohody; lituje, že ženy v Evropě čelí nárůstu nejistoty ve veřejném prostoru, což představuje snížení jejich základních práv;

Or. fr

Pozměňovací návrh 345
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Komplexní zdravotní péče ***zohledňující genderové hledisko***	Komplexní zdravotní péče ***pro ženy a dívky***

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Komplexní zdravotní péče ***zohledňující genderové hledisko***	Komplexní zdravotní péče

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila

všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko; ***vyzývá Komisi, aby se naléhavě zabývala rozdíly ve zdravotním stavu žen a mužů, mimo jiné odstraněním genderových rozdílů, pokud jde o údaje v lékařském výzkumu a klinických studiích, podporou a financováním výzkumu onemocnění, která postihují ženy, a také sexuality žen, řešením genderových stereotypů v lékařském vzdělávání a výzkumu a podporou většího počtu žen, které si zvolily kariéru lékařky; vyzývá Komisi, aby předložila konkrétní akční plán na řešení těchto problémů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 348
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko; ***vyzývá Komisi, aby směřovala nadcházející legislativní a programové iniciativy k pojmu genderová medicína, jak jej zavedla Světová zdravotnická organizace, který se zaměřuje na vliv biologických, socioekonomických a kulturních rozdílů na zdravotní stav a nemocnost každého jednotlivce;***

Or. en

Pozměňovací návrh 349
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Loucas Fourlas, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby v ***rámci svých pravomocí a při plném respektování zásady subsidiarity*** zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko ***, který zohledňuje rozdíly ve zdravotním stavu žen a mužů tím, že se zabývá zdravotními potřebami a riziky specifickými pro dané pohlaví, jakož i přístupem ke kvalitní zdravotní péči zaměřené na pacienty a výsledky***;

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek v ***celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko***, a to na základě jejich informovaného souhlasu, zejména pro skupiny ve znevýhodněných situacích, jako jsou ženy a dívky se zdravotním postižením, migrující ženy a dívky, transgender a nebinární osoby a ženy ve venkovských oblastech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Carolina Morace

Návrh usnesení

Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko ***na základě jejich informovaného souhlasu, zejména pro skupiny ve znevýhodněných situacích, jako jsou ženy a dívky se zdravotním postižením, migrující ženy a dívky, transgender a nebinární osoby a ženy ve venkovských oblastech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Benedetta Scuderi

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek v ***celé jejich rozmanitosti a také pro marginalizované skupiny, včetně rasově odlišných žen, žen se zdravotním postižením, transsexuálních žen, nebinárních osob a migrujících žen,*** ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní

péči zohledňující genderové hledisko;	péči zohledňující genderové hledisko a ***aby v případě potřeby zajistila trvalý přístup k nejvyšším standardům fyzického a duševního zdraví bez ohledu na to, kde žijí***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 354
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko; ***vyzývá Komisi, aby zahájila cílená opatření k řešení genderových rozdílů ve zdravotnickém výzkumu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko a ***aby se zabývala velmi specifickými a měnícími se zdravotními potřebami žen a dívek během celého života***;

Or. en

Pozměňovací návrh 356

Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko s ***důrazem na potřeby těhotných žen a novopečených matek v oblasti zdravotní péče***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 357
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá ***Komisi***, aby ***zajistila*** všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči ***zohledňující genderové hledisko***;	6. naléhavě žádá ***členské státy***, aby ***ve spolupráci s Komisí zajistily*** všeobecný a ***cenově dostupný*** přístup žen a dívek ke zdravotní péči ***specifické pro jednotlivá pohlaví***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 358
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči zohledňující genderové hledisko***, včetně podpory pro rodiny***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 359
Laurence Trochu

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči ***zohledňující genderové hledisko***;	6. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila ***komplexní*** všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. naléhavě žádá ***Komisi***, aby ***zajistila*** všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči ***zohledňující genderové hledisko***;	6. naléhavě žádá ***členské státy***, aby ***zajistily*** všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá Komisi, aby vycházela z rostoucího pochopení biologických rozdílů mezi ženami a muži, které ovlivňují výsledky léčby, a podporovala shromažďování většího množství kvalitnějších rozčleněných údajů, aby bylo

možné identifikovat zdravotní rozdíly v podskupinách, které by jinak v populaci nebyly patrné, navrhla zdravotní intervence, u nichž vyskytují rozdíly, a sledovala zdravotní výsledky u vysoce rizikových skupin obyvatelstva, zlepšila zahrnutí žen do klinických studií, aby se zohlednily rozdíly v projevech nemocí mezi muži a ženami, přičemž bude věnovat zvláštní pozornost těhotným a kojícím ženám, podpořila rozvoj celoevropské databáze pro sdílení údajů o klinických studiích rozčleněných podle pohlaví za účelem podpory transparentnosti a meziinstitucionální spolupráce, podpory rozvoje registrů expozice v těhotenství, které pomáhají shromažďovat údaje o bezpečnosti v reálném světě, a podávání zpráv národním farmakovigilančním centrům;

Or. en

Pozměňovací návrh 362
Giusi Princi

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila, že nová strategie pro rovnost žen a mužů bude více zaměřena na genderovou rovnost v oblasti veřejného zdraví, a aby přijala zvláštní opatření zaměřená na odstranění stávajících nerovností, přičemž zvláštní pozornost by měla věnovat nemocem, které neúměrně postihují ženy ve srovnání s muži, jako jsou kardiovaskulární choroby;

Or. en

Pozměňovací návrh 363

Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá Komisi, aby se komplexně zabývala zdravím žen a zohlednila jejich biologické a fyziologické zvláštnosti; a aby provedla konkrétní studie, které poskytnou přesné údaje o zdraví žen, aby bylo možné účinně přizpůsobit politiky a služby veřejného zdraví jejich skutečným potřebám;

Or. en

Pozměňovací návrh 364
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá Komisi, aby se zabývala přetrvávajícími problémy v oblasti duševního zdraví, s nimiž se potýkají ženy a dívky a znevýhodněné skupiny, a naléhavě vyzývá Komisi, aby zvýšila investice do zdravotnických zařízení ve venkovských oblastech a vyvinula adaptabilní řešení, jako jsou mobilní zdravotní kliniky;

Or. en

Pozměňovací návrh 365
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že nová strategie pro rovnost žen a mužů bude více zaměřena na genderovou vyváženost v oblasti veřejného zdraví a bude se zabývat stávajícími rozdíly, zejména v oblasti kardiovaskulárních onemocnění, která neúměrně postihují ženy ve srovnání s muži;

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. naléhavě žádá Komisi, aby zajistila všeobecný přístup žen a dívek ke zdravotní péči o duševní zdraví zohledňující genderové aspekty, včetně podpory pro rodiny;

Or. pl

Pozměňovací návrh 367
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že zdraví je jedním ze základních práv, a proto musí mít všechny ženy a muži přístup ke kvalitním, cenově dostupným a přístupným zdravotnickým službám;

Or. en

Pozměňovací návrh 368
Carolina Morace, Emma Fourreau

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. zdůrazňuje, že je třeba, aby byl zdravotnický personál vyškolen v oblasti zdraví se zohledněním genderových aspektů a v oblasti sexuálního násilí a genderově podmíněného násilí;

Or. en

Pozměňovací návrh 369
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči***, včetně překážek vyplývajících z nedostupnosti zdravotnických služeb pro ženy a dívky se zdravotním postižením***; ***zdůrazňuje, že je nezbytné, aby všichni zdravotničtí pracovníci byli náležitě vyškoleni a aby byl přijat přístup, který zohledňuje všechny relevantní aspekty, včetně pohlaví/genderu; zdůrazňuje, že zdravotníci nesmí postupovat diskriminačně a musí být vybaveni tak, aby dokázali rozpoznat a reagovat na specifické potřeby žen a dívek ve zvláště zranitelných situacích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 370
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči; ***vyzývá Komisi, aby věnovala zvláštní pozornost boji proti menstruační chudobě zajištěním přístupu k menstruačním výrobkům a aby zahájila přezkum směrnice 2004/113/ES s cílem odstranit neodůvodněné cenové rozdíly – často označované jako růžová daň –, které vedou k vyšším nákladům na zdravotnické výrobky a služby prodávané ženám;***

Or. en

Pozměňovací návrh 371
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá ***Komisi***, aby ***na úrovni EU odstranila*** překážky v přístupu žen v ***celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči;	7. vyzývá ***členské státy***, aby ***ve spolupráci s Komisí odstranily*** překážky v přístupu žen a ***dívek*** ke zdravotní péči***, zejména obtížný přístup ke gynekologické a porodnické péči v lékařských pouštích, a aby se zabývaly jevy, které zhoršují zdraví žen a dívek, jako je nekontrolované užívání prostředků bránících pohlavnímu dospívání***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 372
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU ***odstranila překážky v přístupu žen v*** celé jejich rozmanitosti ***ke zdravotní péči***;	7. vyzývá Komisi, aby ***vypracovala a provedla konkrétní opatření*** na úrovni EU ***za účelem odstranění překážek bránících ženám*** v celé jejich rozmanitosti v ***přístupu ke zdravotnickým službám***, a ***zajistila tak rovný přístup, a to i pro zranitelné a marginalizované skupiny***;

Or. ro

Pozměňovací návrh 373
Rosa Estaràs Ferragut

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči***, včetně překážek způsobených nedostupností zdravotnických služeb, kterým čelí ženy a dívky se zdravotním postižením***;

Or. en

Pozměňovací návrh 374
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky a ***rozdíly v*** přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči a ***zabývala se jimi a aby zvýšila investice do začleňování genderového hlediska ve zdravotnických systémech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Carolina Morace

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky a ***rozdíly v*** přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ke zdravotní péči a ***zabývala se jimi a aby zvýšila investice do začleňování genderového hlediska ve zdravotnických systémech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen ***v celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen ke zdravotní péči ***ve všech fázích života a vždy zajistila respektování jejich důstojnosti a plný soulad s právem na život***;

Or. en

Pozměňovací návrh 377
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v ***celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen ke zdravotní péči ***podporou výměny osvědčených postupů mezi členskými státy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Gabriela Firea

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti ***ke*** zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v celé jejich rozmanitosti k ***veřejné*** zdravotní péči;

Or. ro

Pozměňovací návrh 379
Verena Mertens

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v ***celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen ke zdravotní péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 380
Irmhild Boßdorf

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen v ***celé jejich rozmanitosti*** ke zdravotní péči;	7. vyzývá Komisi, aby na úrovni EU odstranila překážky v přístupu žen ke zdravotní péči;

Or. de

Pozměňovací návrh 381
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá k vypracování společných evropských norem v oblasti zdravotní péče o matky a k umožnění sdílení osvědčených postupů v této oblasti mezi zdravotnickými pracovníky a k další spolupráci s členskými státy s cílem usnadnit kojení a vytvoření rámce EU pro bezpečné používání léčivých přípravků v těhotenství a při kojení;

Or. en

Pozměňovací návrh 382
Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že přístup ke screeningu rakoviny prsu a děložního čípku prováděnému podle pokynů EU bude uznán jako nezpochybnitelné ženské právo;

Or. en

Pozměňovací návrh 383
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. zdůrazňuje význam spolupráce a výměny osvědčených postupů na evropské úrovni spolu s účinným využíváním souvisejících finančních prostředků EU k řešení společných výzev v boji proti rakovině, mimo jiné prostřednictvím začlenění přístupu zaměřeného na rovnost žen a mužů, který se zabývá biologickými rozdíly v riziku vzniku rakoviny, diagnostice a léčbě, podporuje výzkum zohledňující otázku pohlaví, zajišťuje rovný přístup k prevenci a službám péče a zvyšuje povědomí o genderových rozdílech ve výsledcích, pokud jde o rakovinu;

Or. en

Pozměňovací návrh 384
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Sirpa Pietikäinen

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. zdůrazňuje, že je důležité zajistit, aby byla všem ženám a dívkám dostupná komplexní sexuální výchova odpovídající jejich věku, případně včetně vzdělání o plodnosti a informací o početí, antikoncepci, těhotenství a poporodní péči;

Or. en